



COMARC/B *Format za* *bibliografske podatke*

Priručnik za korisnike



United Nations
Educational, Scientific and
Cultural Organization

Regional Centre for
Library Information Systems and
Current Research Information Systems
Regionalni center za knjižnične
informatičke sisteme in informacijske
sisteme o raziskovalni dejavnosti



© IZUM, 2022.

Naslov originala: COMARC/B Format za bibliografske podatke; novembar 2021

COBISS, COMARC, COBIB, COLIB, IZUM su zaštićene robne marke u posedu javnog zavoda IZUM.

Druge upotrebljene robne marke pripadaju njihovim vlasnicima.

Priručnik uključuje sve dopune od izdanja prve verzije štampanog priručnika 1991. godine do danas. Sadržaj je usklađen s funkcionisanjem programske opreme COBISS3, V8.0, i važi i za sve sledeće verzi je programske opreme do opoziva ili do objavljivanja nove elektronske verzije priručnika.

© IZUM, poslednje promene sadržaja: novembar 2021, prevod: mart 2022.

ISSN 2232-4259

SADRŽAJ

UVOD	UVOD - 1
0XX BLOK ZA IDENTIFIKACIJU	0XX - 1
001 Identifikator zapisa	001 - 1
010 Međunarodni standardni broj knjige (ISBN)	010 - 1
011 ISSN	011 - 1
012 Otisak prsta	012 - 1
013 Međunarodni standardni broj štampane muzikalije (ISMN)	013 - 1
016 Međunarodni standardni kod snimka (ISRC)	016 - 1
017 Drugi identifikatori	017 - 1
020 Broj u nacionalnoj bibliografiji	020 - 1
021 Broj obaveznog primerka	021 - 1
022 Broj zvanične publikacije	022 - 1
040 CODEN	040 - 1
041 Ostali kodovi*	041 - 1
071 Izdavački broj	071 - 1
1XX BLOK KODIRANIH PODATAKA	1XX - 1
100 Opšti podaci za obradu	100 - 1
101 Jezik jedinice	101 - 1
102 Država izdavanja ili proizvodnje	102 - 1
105 Tekstualna građa - monografije	105 - 1
106 Tekstualna građa – fizički opis	106 - 1
110 Kontinuirani izvori	110 - 1
115 Građa za vizuelne projekcije, videosnimci i filmovi	115 - 1
116 Grafika	116 - 1
117 Trodimenzionalni proizvodi i predmeti	117 - 1
120 Kartografska građa – opšti podaci	120 - 1
121 Kartografska građa – fizički opis	121 - 1
122 Vremenski period sadržaja jedinice	122 - 1
123 Kartografska građa – razmer i koordinate	123 - 1
124 Kartografska građa – posebna oznaka građe	124 - 1
125 Zvučni snimci i muzikalije	125 - 1
126 Zvučni snimci – fizički opis	126 - 1
127 Trajanje zvučnih snimaka i kompozicija u muzikalijama	127 - 1
128 Muzička izvođenja i partiture	128 - 1
130 Mikrooblici – fizički opis	130 - 1

135	Elektronski izvori	135 - 1
140	Antikvarna građa – opšte	140 - 1
141	Antikvarna građa – karakteristike primerka	141 - 1
2XX	BLOK GLAVNOG OPISA	2XX - 1
200	Naslov i podaci o odgovornosti	200 - 1
205	Izdanje	205 - 1
206	Kartografska građa – matematički podaci	206 - 1
207	Kontinuirani izvori – numeracija	207 - 1
208	Muzikalije	208 - 1
210	Izdavanje, distribucija itd.	210 - 1
211	Predviđeni datum izdavanja	211 - 1
215	Fizički opis	215 - 1
225	Zbirka	225 - 1
230	Elektronski izvori – karakteristike	230 - 1
251	Uređenje i sortiranje građe	251 - 1
3XX	BLOK NAPOMENA	3XX - 1
300	Opšta napomena	300 - 1
301	Napomena o identifikacionom broju	301 - 1
304	Napomena o naslovu i podacima o odgovornosti**	304 - 1
305	Napomena o izdanju i bibliografskoj istoriji**	305 - 1
306	Napomena o izdavanju, distribuciji itd.**	306 - 1
311	Napomena o polju za povezivanje	311 - 1
314	Napomena o intelektualnoj odgovornosti	314 - 1
316	Napomena o primerku	316 - 1
317	Napomena o izvoru	317 - 1
318	Napomena o postupku	318 - 1
320	Napomena o bibliografijama/registrima/rezimeima u opisivanom izvoru	320 - 1
321	Napomena o registrima/apstraktima/referencama u drugim izvorima	321 - 1
322	Napomena o saradnicima kod nastanka jedinice (građa za vizuelne projekcije i video građa te zvučni snimci)	322 - 1
323	Napomena o izvođačima (građa za vizuelne projekcije i video građa te zvučni snimci)	323 - 1
324	Napomena o originalu	324 - 1
325	Napomena o reprodukciji	325 - 1
326	Napomena o učestalosti	326 - 1
327	Napomena o sadržaju	327 - 1
328	Napomena o disertaciji (tezi)	328 - 1
330	Rezime ili apstrakt	330 - 1
333	Napomena o korisnicima	333 - 1
334	Napomena o nagradi	334 - 1
336	Napomena o vrsti elektronskog izvora	336 - 1
337	Napomena o sistemskim zahtevima	337 - 1
338	Napomena o finansiranju	338 - 1
4XX	BLOK ZA POVEZIVANJE	4XX - 1
410	Zbirka	410 - 1
411	Podzbirka	411 - 1
421	Prilog	421 - 1
422	Matična publikacija priloga	422 - 1
423	Dodata, prikrivena i priključena dela	423 - 1
430	Je nastavak	430 - 1

431	Delimično je nastavak	431 - 1
434	Preuzeo je	434 - 1
435	Delimično je preuzeo	435 - 1
436	Nastalo spajanjem _ , _ i _	436 - 1
440	Nastavlja se kao	440 - 1
441	Delimično se nastavlja kao	441 - 1
444	Preuzima ga	444 - 1
445	Delimično ga preuzima	445 - 1
446	Deli se na _ , _ i na _	446 - 1
447	Spaja se sa _ , _ i nastaje _	447 - 1
452	Drugo izdanje na drugom medijumu	452 - 1
453	Prevod ili izdanje na drugom jeziku	453 - 1
454	Original (kod prevoda)	454 - 1
461	Grupa	461 - 1
462	Podgrupa	462 - 1
464	Matična jedinica (monografska publikacija)	464 - 1
481	Privezano	481 - 1
482	Privezano uz	482 - 1
488	Drugačije povezano delo	488 - 1
5XX	BLOK SRODNIH NASLOVA	5XX - 1
500	Jedinstveni naslov	500 - 1
503	Formalna pododrednica*	503 - 1
510	Uporedni stvarni naslov	510 - 1
512	Omotni naslov	512 - 1
513	Naslov na sporednoj naslovnoj strani	513 - 1
514	Naslov nad tekstom	514 - 1
515	Tekući naslov.....	515 - 1
516	Hrptni naslov	516 - 1
517	Drugi varijantni naslovi	517 - 1
518	Naslov u savremenom pravopisu	518 - 1
520	Prethodni naslov	520 - 1
530	Ključni naslov	530 - 1
531	Skraćeni ključni naslov	531 - 1
532	Prošireni naslov	532 - 1
539	Stvarni naslov s komandama LaTeX*	539 - 1
540	Dodatni naslov koji daje katalogizator	540 - 1
541	Prevedeni naslov koji daje katalogizator	541 - 1
6XX	BLOK SADRŽINSKE ANALIZE	6XX - 1
600	Lično ime kao predmetna odrednica	600 - 1
601	Naziv korporacije kao predmetna odrednica	601 - 1
602	Porodično ime kao predmetna odrednica	602 - 1
604	Ime i naslov kao predmetna odrednica	604 - 1
605	Naslov kao predmetna odrednica	605 - 1
606	Tematska predmetna odrednica	606 - 1
607	Geografska predmetna odrednica	607 - 1
608	Vremenska predmetna odrednica*	608 - 1
609	Formalna predmetna odrednica*	609 - 1
610	Slobodno oblikovane predmetne odrednice	610 - 1
620	Pretraživanje po mestu izdavanja	620 - 1
675	Univerzalna decimalna klasifikacija (UDK)	675 - 1

676	Djuijeva decimalna klasifikacija (DDK)	676 - 1
680	Klasifikacija Kongresne biblioteke	680 - 1
686	Druge klasifikacije	686 - 1
7XX	BLOK PODATAKA O ODGOVORNOSTI	7XX - 1
700	Lično ime – primarna odgovornost	700 - 1
701	Lično ime – alternativna odgovornost	701 - 1
702	Lično ime – sekundarna odgovornost	702 - 1
710	Naziv korporacije – primarna odgovornost	710 - 1
711	Naziv korporacije – alternativna odgovornost	711 - 1
712	Naziv korporacije – sekundarna odgovornost	712 - 1
8XX	BLOK ZA MEĐUNARODNU UPOTREBU	8XX - 1
802	Nacionalni ISSN centar	802 - 1
830	Opšta napomena katalogizatora	830 - 1
856	Elektronska lokacija i pristup	856 - 1
9XX	BLOK ZA NACIONALNU UPOTREBU	9XX - 1
900	Lično ime - primarna odgovornost (varijantna odrednica)*	900 - 1
901	Lično ime - alternativna odgovornost (varijantna odrednica)*	901 - 1
902	Lično ime – sekundarna odgovornost (varijantna odrednica)*	902 - 1
903	Lično ime (srodna odrednica)*	903 - 1
904	Lično ime (paralelna odrednica)*	904 - 1
910	Naziv korporacije – primarna odgovornost (varijantna odrednica)*	910 - 1
911	Naziv korporacije – alternativna odgovornost (varijantna odrednica)*	911 - 1
912	Naziv korporacije – sekundarna odgovornost (varijantna odrednica)*	912 - 1
913	Naziv korporacije (srodna odrednica)*	913 - 1
916	Naziv korporacije – nepovezani oblik*	916 - 1
960	Lično ime kao predmetna odrednica (varijantni oblik)*	960 - 1
961	Naziv korporacije kao predmetna odrednica (varijantni oblik)*	961 - 1
962	Porodično ime kao predmetna odrednica (varijantni oblik)*	962 - 1
964	Ime i naslov kao predmetna odrednica (varijantni oblik)*	964 - 1
965	Naslov kao predmetna odrednica (varijantni oblik)*	965 - 1
966	Tematska predmetna odrednica (varijantni oblik)*	966 - 1
967	Geografska predmetna odrednica (varijantni oblik)*	967 - 1
968	Vremenska predmetna odrednica*	968 - 1
969	Formalna predmetna odrednica (varijantni oblik)*	969 - 1
970	Polje za potrebe bibliografija*	970 - 1
992	Polje za lokalne potrebe*	992 - 1
993	Polje s lokalno definisanim sadržajem*	993 - 1
REFERENSA LITERATURA	REFERENSA LITERATURA - 1	
Dodaci		
A	SPISAK POLJA/POTPOLJA	DODATAK A - 1
B	INTERPUNKCIJSKI SIMBOLI	DODATAK B - 1
C	INDEKSI ZA PRETRAŽIVANJE	DODATAK C - 1

D	MONOGRAFSKI IZVORI U VIŠE DELOVA	DODATAK D - 1
E	MATEMATIČKI I DRUGI POSEBNI ZNACI U NASLOVIMA	DODATAK E - 1
F	VOĐENJE BIBLIOGRAFIJA U SISTEMU COBISS	
	F.1 Opšte	Dodatak F.1 - 1
	F.2 Specifičnosti kod unosa pojedinih polja/potpolja	Dodatak F.2 - 1
	F.3 Retrospektivni podaci za serijske publikacije	Dodatak F.3 - 1
	F.4 Specifičnosti u obradi nekih tipova dokumenata	Dodatak F.4 - 1
	F.5 Ispisi bibliografija u sistemu COBISS	Dodatak F.5 - 1
	F.6 Tipologija dokumenata/dela – definicije i preporuke	Dodatak F.6 - 1
	F.7 Šifarnik ustanova/organizacija	Dodatak F.7 - 1
	F.8 Bibliografski zapis za izvedeno delo (događaj)	Dodatak F.8 - 1
G	UDK ZA PRETRAŽIVANJE (675C)	DODATAK G - 1
H	KODOVI ZA VRSTU AUTORSTVA (70X4, 71X4)	DODATAK H - 1
I	ZBIRNA OBRADA BIBLIOTEČKE GRAĐE – ZAPISI ZA VEŠTAČKI FORMIRANE ZBIRKE	DODATAK I - 1

100 OPŠTI PODACI ZA OBRADU

Polje sadrži kodirane podatke koji se odnose na zapise za bilo koju vrstu građe.

Potpolja & ponovljivost

POLJE/POTPOLJE		PONOVLJIVOST
100	Opšti podaci za obradu	nr
b	<i>Oznaka za godinu izdavanja</i>	nr
c	<i>Godina izdavanja 1</i>	nr
d	<i>Godina izdavanja 2</i>	nr
e	<i>Kod za namenu</i>	nr
f	<i>Kod za zvanične publikacije</i>	nr
g	<i>Kod za modificovani zapis</i>	nr
h	<i>Jezik katalogizacije</i>	nr
i	<i>Kod za transliteraciju</i>	nr
l	<i>Pismo stvarnog naslova</i>	nr

Indikatori

Vrednosti indikatora nisu definisane.

OPIS POTPOLJA

100b Oznaka za godinu izdavanja

Kod pojašnjava tipove datuma unetih u potpolje *c* – *Godina izdavanja 1* i potpolje *d* – *Godina izdavanja 2*. Unosimo sledeće kodove:

a	<i>kontinuirani izvor koji još izlazi</i> Potpolje c sadrži početnu godinu izlaženja, a potpolje d a "9999" (vidi primere: 1, 17). Ako ne znamo tačnu početnu godinu izlaženja, na odgovarajuća mesta upisujemo "?" (vidi primer 2).
b	<i>kontinuirani izvor koji je prestao da izlazi</i> Potpolje c sadrži početnu, a potpolje d završnu godinu izlaženja (vidi primere: 3, 18). Ako ne znamo tačnu početnu, odnosno završnu godinu izlaženja, na odgovarajuća mesta upisujemo "?".
c	<i>kontinuirani izvor nepoznatog statusa</i> Nije poznato da li će publikacija ubuduće izlaziti ili ne. Kod se još uvek pretežno koristi prilikom retrospektivnog unosa, kada nije poznato da li je publikacija sasvim prestala da izlazi ili samo trenutno ne izlazi. Potpolje c sadrži početnu godinu izlaženja, a potpolje d a "????" (vidi primere: 4, 19). Ako ne znamo tačnu početnu godinu izlaženja, u potpolje c na odgovarajuća mesta upisujemo "?".
d	<i>publikacija, zaključena prilikom izlaska ili u okviru kalendarske god.</i>

	<p>Publikacija u jednoj ili više svezaka, izdatih istovremeno ili sa istom godinom izdavanja, tj. u jednoj kalendarskoj godini.</p> <p>Potpolje c sadrži godinu izdavanja, a potpolje d ne unosimo (vidi primer 5), osim ako je na publikaciji odštampana pogrešna godina. U tom slučaju, utvrdimo pravu godinu izdavanja i u potpolje c upišemo utvrđenu godinu, a pogrešnu godinu upišemo u potpolje d (vidi primer 21).</p> <p>Kod koristimo i u slučaju kada nam je poznata samo verovatna godina izdavanja (vidi primer 5). Ako nam je poznat samo period u kojem je delo objavljeno, a ne i tačna godina, koristimo kod "f".</p>
e	<p><i>reprodukcija dokumenta</i></p> <p>Jedinica je reprodukcija, odnosno reprint, faksimil ili ponovljeno izdanje itd., ali ne i novo izdanje. Ako je reč o reprodukciji kontinuiranog izvora ili ako su original ili reprodukcija izlazili u periodu od više godina, unosimo početnu godinu izdavanja reprodukcije i originala.</p> <p>Potpolje c sadrži godinu izlaska reprodukcije, a potpolje d godinu izlaska originala (vidi primer 7). Ako ne znamo tačnu godinu izlaska reprodukcije ili godinu izlaska originala, na odgovarajuća mesta upisujemo "?".</p>
f	<p><i>publikacija s procenjenom godinom izdavanja</i></p> <p>U potpolja c i d unosimo procenjeni period: potpolje c sadrži najraniju, a potpolje d najkasniju moguću godinu izdavanja (vidi primere: 8, 20).</p>
g	<p><i>publikacija koja izlazi više od jedne godine</i></p> <p>Publikacija u više svezaka koje su izlazile (ili izlaze) u periodu dužem od jedne godine.</p> <p>Potpolje c sadrži početnu godinu, a potpolje d završnu godinu izlaženja (vidi primer 10). Ako tačno ne znamo početnu ili završnu godinu, na odgovarajuća mesta upisujemo "?" (vidi primer 11). Ako publikacija još uvek izlazi, unosimo u potpolje d "9999", ako je izašao samo prvi deo (vidi primer 9), odnosno godinu izlaska trenutno poslednjeg dela.</p>
h	<p><i>publikacija s godinom izdavanja i copyrighta</i></p> <p>Godina izdavanja razlikuje se od godine copyrighta navedene u publikaciji, ili je pak godina izdavanja nepoznata.</p> <p>Potpolje c sadrži godinu izdavanja, a potpolje d godinu copyrighta (vidi primer 12). Ako je poznata samo godina copyrighta, nju unosimo u potpolje c, a ne u d (vidi primer 13).</p>
i	<p><i>publikacija s godinom distribucije/izdavanja i nastanka</i></p> <p>Koristi se za filmove i muziku, onda kada postoji vremenska razlika između nastanka/snimanja jedinice i njene distribucije.</p> <p>Potpolje c sadrži godinu distribucije/izdavanja, a potpolje d godinu nastanka (vidi primer 14).</p>
j	<p><i>publikacija s preciznim datumom izdavanja</i></p> <p>Kod koristimo kada je potrebno da se zabeleži mesec (po mogućnosti i dan) izdavanja publikacije.</p> <p>Potpolje c sadrži godinu izdavanja, a potpolje d tačan datum u obliku MMDD (mesec, dan) (vidi primere: 15, 16).</p>
l	<p><i>vremenski raspon kod veštački formirane zbirke</i></p> <p>Kod koristimo u zbirnim zapisima.</p> <p>Potpolje c sadrži najraniju godinu građe u veštački formiranoj zbirci. Ako najranija godina nije poznata, na odgovarajuća mesta upisujemo "?".</p> <p>Potpolje d sadrži najkasniju godinu građe u veštački formiranoj zbirci. Ako su jedinice u zbirci kreirane u periodu jedne kalendarske godine, taj se datum upisuje u potpolje c i d. Ako najkasnija godina nije poznata, na odgovarajuća mesta upisujemo "?".</p>

Kodove "a", "b" i "c" koristimo samo u zapisima za kontinuirane izvore, kod "l" koristimo u zbirnim zapisima, a kodove "d", "e", "f", "g", "h", "i" i "j" u svim ostalim zapisima, takođe u zapisima za zaključene integrativne izvore.

100c Godina izdavanja 1

U potpolje unosimo odgovarajuću godinu, s obzirom na sadržaj potpolja b.

Kod kontinuiranih izvora, godina izdavanja 1 jednaka je prvoj godini u potpolju 207a – *Godina i oznaka sveske*, međutim, može da se razlikuje od godine u potpolju 210d – *Godina izdavanja, distribucije itd.*

U slučaju spojenih godina (npr. 1980/81), u serijskim publikacijama u ovo potpolje unosimo samo prvu godinu.

100d Godina izdavanja 2

U potpolje unosimo odgovarajuću godinu, s obzirom na sadržaj potpolja b.

100e Kod za namenu

Kod označava tip čitalaca kojima je publikacija namenjena.

a	<i>dečje, opšte</i> Kod se koristi umesto kodova "b", "c", "d" ili "e" u slučaju kada te kodove ne koristimo ili kada oni nisu prikladni.
b	<i>predškolski, 0-5 godina (C)</i>
c	<i>školski, 5-10 godina (C)</i>
d	<i>školski, 9-14 godina (P)</i>
e	<i>omladinski, iznad 14 godina (M)</i>
k	<i>odrasli, ozbiljna (nije lepa knjiž.)</i>
m	<i>odrasli, opšte (lepa književnost)</i>
u	<i>nepoznato</i>

100f Kod za zvanične publikacije

Kod označava da li je reč o zapisu za zvaničnu publikaciju, a takođe i stepen upravnog organa koji je publikaciju objavio ili finansirao (ovde ne spadaju akademske ustanove).

a	<i>federacija, samostalna država</i> Samostalne države i teritorije sa određenom merom autonomije, npr. sa sopstvenim zakonodavstvom.
b	<i>pokrajina, republika, savezna država</i> Upravna jedinica pod nivoom federacije ili države sa određenom merom autonomije i sopstvenog zakonodavstva, ali bez odgovornosti za spoljne poslove, npr. kanadske provincije, nemačke pokrajine, savezne države u SAD itd.
c	<i>okrug, kotar, departman</i> Upravna jedinica na srednjem nivou, obično bez sopstvenog zakonodavstva, npr. departmani u Francuskoj, grofovije u Ujedinjenom Kraljevstvu (vidi primer 1).

d	<i>grad, opština itd.</i> Upravna jedinica s najmanjom nadležnošću, npr. grad, srez ili selo.
e	<i>organ s nadležnostima na lokalnom nivou za više područja</i> Bilo koja upravna jedinica pod nivoom federacije ili države, koja uključuje veći broj nadležnosti, npr. računarski centar koji radi za više gradskih uprava ili saobraćajni organ koji je odgovoran za više opština.
f	<i>međuvladina organizacija</i> Međunarodne organizacije i njihovi organi, tj. tela, koja mogu da sklapaju ugovore sa samostalnim državama, npr. Međunarodni monetarni fond ili Ujedinjene nacije.
g	<i>vlada u izgnanstvu ili ilegali</i> Nezvanična vlada, npr. francuska vlada u izgnanstvu od 1941. do 1944. godine.
h	<i>nivo organa nije određen</i> Kod koristimo kada je reč o zvaničnoj publikaciji kod koje ne možemo da odredimo tip organa.
y	<i>nije zvanična publikacija</i>
z	<i>drugi tip upravnog organa</i> Kod koristimo kada je reč o zvaničnoj publikaciji, s tim što kodovi od "a" do "g" ne odgovaraju tipu organa.

100g Kod za modifikovani zapis

Kod unosimo samo ako skup znakova, koji je na raspolaganju u sistemu, nije dovoljan za prepisivanje podataka s predloška. Ako smo usled ograničenja skupa znakova za računarsku obradu za određene znake morali izvesti transliteraciju, odnosno transkripciju, zapis je modifikovan.

Zapis nije modifikovan ako naslovnu stranu ne možemo da transkribujemo, jer sadrži simbole ili slike koje ne bismo našli ni u jednom skupu znakova.

0	<i>nemodifikovani zapis</i>
1	<i>modifikovani zapis</i>

100h Jezik katalogizacije

Kod se dodeljuje programski i označava jezik kojim se koristi biblioteka prilikom katalogizacije (vidi primere: 1, 3). Podatak je obavezan.

100i Kod za transliteraciju

Kod u ovom potpolju označava vrstu upotrebljene transliteracije.

a	<i>transliteracija ISO</i>
b	<i>druge transliteracije</i> Kod se koristi za transliteraciju prema PPIAK-u, uključujući i transliteraciju ćirilice. Kod koristimo samo ako biblioteka ima ceo ispis na latinici.

b1	<i>transliteracija COBISS za ćirilicu**</i> Dok programska oprema još nije podržavala unos na ćirilici, kod se koristio u zapisima koji su upisani i pohranjeni u celosti na latinici, a u isto vreme priređeni za prikaz na ćirilici. Transliteracija COBISS prikazana je u <i>Dodatku C</i> priručnika <i>COBISS3/Katalogizacija</i> .
b2	<i>transliteracija COBISS za sva pisma**</i> Kod se pojavljuje u starijim zapisima biblioteka koje su koristile prikaz zapisa na ćirilici, staroj ćirilici i grčkom pismu.
c	<i>više transliteracija</i>
y	<i>nema transliteracije</i>

100l Pismo stvarnog naslova

Kod označava pismo stvarnog naslova. Odnosi se na pismo jedinice, a ne na skup znakova u zapisu.

ba	<i>latinica</i>
ca	<i>ćirilica - nije specifikovana</i>
cb	<i>ćirilica - srpska*</i>
cc	<i>ćirilica - makedonska*</i>
da	<i>japansko pismo - nije specifikovano</i>
db	<i>japansko pismo - kandži</i>
dc	<i>japansko pismo - kana</i>
ea	<i>kinesko pismo</i>
fa	<i>arapsko pismo</i>
ga	<i>grčko pismo</i>
ha	<i>hebrejsko pismo</i>
ia	<i>tai pismo</i>
ja	<i>devanagari</i>
ka	<i>korejsko pismo</i>
la	<i>tamilsko pismo</i>
oc	<i>ćirilica – stara*</i>
zz	<i>druga pisma</i>

SRODNA POLJA

210d *IZDAVANJE, DISTRIBUCIJA ITD., Godina izdavanja, distribucije itd.*

Godina izdavanja unosi se i u potpolje 210d.

PRIMERI

Primeri 1 i 3 su kompletni primeri za polje 100. Ostali primeri jasno ukazuju na upotrebu različitih oznaka za godinu izdavanja.

1.

100 □□ **ba c1959 d9999 em fc heng lba**
(Serijska publikacija počela je da izlazi 1959. i još uvek izlazi. Namenjena je odraslima, a reč je o godišnjem izveštaju koji izdaje Hampshire County Council. Zapis nije modifikovan, jezik katalogizacije je engleski, a naslov je na latinici.)

2.

100 □□ **ba c192? d9999**
(Serijska publikacija počela je da izlazi između 1922. i 1925. i još uvek izlazi.)

3.

100 □□ **bb c1810 d1860 hfre lba**
(Serijska publikacija je izlazila od 1810. do 1860. Zapis nije modifikovan, jezik katalogizacije je francuski, a naslov je na latinici.)

4.

100 □□ **bc c1980 d????**
(Serijska publikacija počela je da izlazi 1980. godine, s tim što sveske više ne stižu, a izdavača ne možemo da pronađemo.)

5.

100 □□ **bd c1750**
(Jedinica je objavljena ili je verovatno objavljena 1750. godine. Godina u potpolju 210d može biti upisana na različite načine: 1750 za godinu navedenu u publikaciji u propisanom izvoru podataka, [1750] za godinu navedenu u publikaciji u nepropisanom izvoru podataka ili za ustanovljenu godinu, [1750?] za verovatnu godinu izdavanja.)

6.

100 □□ **bd c1972**
(Monografska publikacija je izašla u tri sveske 1972. godine.)

7.

100 □□ **be c1968 d1952**
(Dokument, koji je prvi put izašao 1952. godine, opet je izdat 1968. godine.)

8.

100 □□ **bf c1962 d1966**
(Monografska publikacija nema godinu izdavanja, a iz njenog sadržaja može da se zaključi da nije bila izdata pre 1962. godine. Nabavljena je 1966. godine. Predviđa se da je izdata između 1962. i 1966. godine.)

9.

100 □□ **bg c1983 d9999**
(Monografska publikacija koja treba da bude u pet svezaka. Prva je izašla 1983. godine, a ostale će izaći kasnije. Zapis nije zaključen, jer podaci za ostale sveske još nisu poznati.)

10.

100 □□ **bg c1975 d1976**
(Monografska publikacija izdata je u tri sveske tokom 1975. i 1976. godine.)

11.

100	□□	bg c1962 d196? <i>(Monografska publikacija počela je da izlazi 1962. godine. Ne zna se tačno kada je izašla poslednja sveska, verovatno 1968. ili 1969. godine.)</i>
-----	----	--

12.

100	□□	bh c1985 d1983 <i>(Publikacija je izdata 1985. godine, a godina copyrighta je 1983. godina.)</i>
-----	----	--

13.

100	□□	bh c1972 <i>(Poznata je samo godina copyrighta.)</i>
-----	----	--

14.

100	□□	bi c1950 d1943 <i>(Film je nastao 1943. godine, a distribuiran je tek 1950. godine.)</i>
-----	----	--

15.

100	□□	bj c1985 d0412 <i>(Tehnički izveštaj izdat 12. aprila 1985. godine.)</i>
-----	----	--

16.

100	□□	bj c1985 d11?? <i>(Izveštaj objavljen novembra 1985. godine. Dan izlaska nije poznat ili nije značajan.)</i>
-----	----	--

17. * COBISS.net

100	□□	ba c1904 d9999
200	1□	aPolitika <i>(Živa serijska publikacija koja je počela da izlazi 1904. godine.)</i>

18. *

100	□□	bb c1950 d1952
200	1□	aLjudska tehnika <i>(Serijska publikacija koja je izlazila od 1950. do 1952. godine.)</i>

19. *

100	□□	bc c1990 d????
200	1□	aEuromaske <i>(Serijska publikacija je počela da izlazi 1990. godine. Ne zna se da li još uvek izlazi.)</i>

20. *

100	□□	bf c1890 d1900
200	0□	aEarly Australian voyages fby John Pinkerton <i>(Monografska publikacija je izašla između 1890. i 1900. godine. Tačna godina izdavanja nije poznata.)</i>

21. *

100	□□	bd c1991 d1919 <i>(Na publikaciji je odštampana pogrešna godina. Delo je zapravo objavljeno 1991. godine, a na publikaciji je odštampana 1919. godina.)</i>
-----	----	---

110 KONTINUIRANI IZVORI

Polje sadrži kodirane podatke koji se odnose na kontinuirane izvore, uključujući knjižne zbirke, onda kada zbirku katalogizujemo kao celinu, a ne pojedine publikacije.

Potpolja & ponovljivost

POLJE/POTPOLJE		PONOVLJIVOST
110	Kontinuirani izvori	nr
a	<i>Vrsta kontinuiranog izvora</i>	nr
b	<i>Učestalost izlaženja</i>	nr
c	<i>Redovnost</i>	nr
d	<i>Kod za vrstu građe</i>	nr
t	<i>Impakt faktor**</i>	nr

Indikatori

Vrednosti indikatora nisu definisane.

OPIS POTPOLJA

110a Vrsta kontinuiranog izvora

a	<i>periodična publikacija</i> Vrsta kontinuiranog izvora koji obično izlazi više puta godišnje i za koji je karakteristična raznolikost priloga i autora, kako u okviru jednog broja, tako i u više različitih brojeva. Ovde spadaju naučne, stručne i naučno-popularne publikacije, kao i ilustrovane zabavne revije, odnosno magazini (vidi primere: 1, 2). Primeri: Časopis za kritiko znanosti, Jezik in slovstvo, Moj mikro, Naš dom, Jana itd.
b	<i>knjižna zbirka</i> Izlazi redovno ili neredovno, obično je numerisana. Zbirka ima svoj stalni naslov, a ujedno svaki pojedinačni deo/sveska ima svoj sopstveni naslov, često i autora. Obično svaka sveska sadrži jedno delo ili grupu međusobno povezanih dela. Primeri: Knjižnica Sinjega galeba, Drobtinice, Kondor itd.
c	<i>novine</i> Izlaze u određenim i učestalim intervalima, obično dnevno, nedeljno ili dvonedeljno, a sadrže informacije o tekućim događajima i namenjene su najširoj javnosti (vidi primere: 3, 4). Primeri: Delo, Večer, Slovenske novice, Politika itd. Ovim kodom označavamo i fabričke i školske listove, kao i informativna glasila raznih organizacija i društava.
e	<i>nepovezani listovi sa zamenljivim sadržajem</i> Integrativni izvor koji obuhvata jednu ili više svezaka čiji se sadržaj dopunjuje pojedinačnim stranama koje su dodate, izdvojene ili zamenjene drugim stranama (vidi primer 6). Primeri: COMARC/H format, MARC 21 format for bibliographic data itd.

f	<i>baza podataka</i> Sređena zbirka međusobno povezanih podataka koji su sačuvani u jednoj ili više računarskih datoteka. Obično se formira i održava pomoću sistema za upravljanje bazama podataka (vidi primere: 5, 7). Primer: WorldCat – baza podataka servisa OCLC FirstSearch.
g	<i>internet lokacija/strana</i> Internet lokacija/strana koje se dopunjuje, premda ne odgovara nijednom od preostalih kodova, npr. periodična publikacija, novine ili baza podataka (vidi primer 8). Primeri: Iskreni.net, Najdi.si, CNN.com itd.
y	<i>opšta revija** (vidi a)</i> Kod je ukinut. Umesto njega koristimo kod "a".
z	<i>drugo</i> Ovim kodom označavamo sve kontinuirane izvore koje sa ostalim kodovima ne možemo da obuhvatimo, npr. zbornici, godišnjaci, kalendari, vodiči, almanasi, razne sekundarne publikacije itd.

110b Učestalost izlaženja

Kod označava učestalost izlaženja publikacije ili dopunjavanja integrativnog izvora.

a	<i>dnevno</i>
b	<i>dva puta nedeljno</i>
c	<i>nedeljno</i>
d	<i>dvonedeljno</i>
e	<i>dva puta mesečno</i>
f	<i>mesečno</i>
g	<i>dvomesečno</i>
h	<i>tromesečno</i>
i	<i>tri puta godišnje</i>
j	<i>dva puta godišnje</i>
k	<i>godišnje</i>
l	<i>svake druge godine</i>
m	<i>svake treće godine</i>
n	<i>tri puta nedeljno</i>
o	<i>tri puta mesečno</i>
p	<i>dopunjuje se ažurno</i> Kod označava da se integrativni izvor dopunjuje više puta dnevno.
u	<i>nije poznato</i>
y	<i>neodređeno (povremeno i dr.)</i>
z	<i>drugo</i>

Napomenu o učestalosti izlaženja moramo uneti u polje 326.

110c Redovnost

Kod označava redovnost izlaženja serijske publikacije ili dopunjavanja integrativnog izvora.

a	<i>redovno</i>
y	<i>neredovno</i>

110d Kod za vrstu građe

Kod označava da li kontinuirani izvor kao celina predstavlja jedno od čestih vrsta referentne građe. Biramo onu kategoriju koja je za jedinicu najkarakterističnija.

a	<i>bibliografija</i> Kontinuirani izvor je bibliografija, npr. nacionalna bibliografija.
b	<i>katalog</i> Popis jedinica u zbirci, na izložbi ili prodajni katalog izdavača ili knjižare, npr. izdavački katalog kao serijska publikacija.
c	<i>registar</i> Npr. registar uz kontinuirani izvor, koji i sam izlazi kao kontinuirani izvor.
d	<i>apstrakt, sažetak</i> Uključeni su deskriptivni, indikativni i informativni sažeci.
e	<i>rečnik</i> Abecedni spisak reči s kratkim opisom njihovog značenja i upotrebe ili sa ekvivalentima na drugom jeziku.
f	<i>enciklopedija</i> Obično abecedni spisak imena ili pojmova iz određene oblasti s dodatnim opisom.
g	<i>imenik</i> Uređeni spisak osoba, organizacija ili mesta sa odgovarajućim podacima.
h	<i>godišnjak</i> Kontinuirani izvor koji, dopunjen, izlazi svake godine, odnosno sadrži pregled dela ili značajnijih događaja u godini.
i	<i>statistički pregled</i> Sistematski sakupljeni i obično tabelarno prikazani brojevi podaci o određenoj stvari, npr. statistički izveštaji.
j	<i>udžbenik</i>
k	<i>recenzije</i> Recenzije knjiga, filmova itd.
l	<i>zakoni</i> Tekstovi zakona.
m	<i>zbirka izveštaja o sudskoj praksi</i> Redovni pregledi sudskih postupaka.
n	<i>članci iz oblasti prava</i> Članci u časopisu koji pokriva opšte pravne teme.
o	<i>pravni slučajevi i sudski zapisnici</i> Izveštaji i rasprave o pravnim slučajevima.
p	<i>biografija</i>

	Kontinuirani izvor čine individualne ili kolektivne biografije ili sadrži biografske podatke, npr. "ko je ko".
r	<i>pregled/ocena</i> Opširniji, često kritički pregledi događanja u određenoj oblasti.
t	<i>strip</i> Kontinuirani izvor u obliku stripa za decu ili odrasle.
z	<i>drugo</i>

110t Impakt faktor**

Potpolje se nekada koristilo za koordinaciju nabavke stranih serijskih publikacija (kao što se kasnije polje 959 – *Serijske publikacije: retrospektiva*). Sada u tu svrhu koristimo bazu podataka JCR (Journal Citation Reports), koja je na raspolaganju preko **COBISS+**.

SRODNA POLJA

001c *IDENTIFIKATOR ZAPISA, Bibliografski nivo*

Potpolje c označava da li je jedinica serijska publikacija ili integrativni izvor; u tom slučaju polje 110 biće prisutno u zapisu.

326 *NAPOMENA O UČESTALOSTI*

U polju je navedena napomena o učestalosti izlaženja serijske publikacije ili dopunjavanja integrativnog izvora.

208 MUZIKALIJE

Polje sadrži podatak prepisan s jedinice, koji se odnosi na posebni oblik štampanih muzikalija ili rukopisne notne građe. Polje odgovara području posebnih podataka o štampanim muzikalijama u ISBD(PM)-u.

Potpolja & ponovljivost

POLJE/POTPOLJE		PONOVLJIVOST
208	Muzikalije	nr
a	<i>Posebni podaci o muzikalijama</i>	nr
d	<i>Uporedni posebni podaci o muzikalijama</i>	r

Indikatori

Vrednosti indikatora nisu definisane.

OPIS POTPOLJA

208a Posebni podaci o muzikalijama

Podaci o posebnom obliku jedinice, prepisani s naslovne strane.

208d Uporedni posebni podaci o muzikalijama

Podatak o posebnom obliku na drugom jeziku i/ili pismu, prepisan s naslovne strane (vidi primere: 2, 3, 6). Ponovljivo za dodatne uporedne podatke (vidi primer 4).

NAPOMENE O SADRŽAJU POLJA

Uporedni podaci (tj. podaci ponovljeni na drugom jeziku i/ili pismu), koji se pojavljuju na jedinici, prema ISBD-u se označavaju znakom jednakosti. U potpolju 208d znak jednakosti se formira prilikom ispisa (vidi primere: 2, 3, 4, 6). Podatak u polju 208 mora se slagati s kodiranim podacima u polju 125 (vidi primere: 2, 3, 4, 5, 6).

SRODNA POLJA

125 ZVUČNI SNIMCI I MUZIKALIJE

Polje sadrži kodirane podatke o zvučnim snimcima i muzikalijama.

PRIMERI

1.

208	uu	a	Miniature score
-----	----	---	-----------------

2. *

125	uu	aa	by
208	uu	a	Partitura dScore

(Zapis za partituru kompozicije pod naslovom "Concertino za piccolo in orkester", (vidi primer 3). Podatak u polju 208 mora se slagati s kodiranim podacima u polju 125.)

3. *

125	uu	ac	by
208	uu	a	Klavirski izveček dPiano reduction

(Zapis za klavirski izvod kompozicije pod naslovom "Concertino za piccolo in orkester", (vidi primer 2).)

4. *

125	uu	aa	by
208	uu	a	Partitura za izvajanje dSpielpartitur dPerforming score

(Zapis sa uporednim posebnim podacima; svaki sledeći uporedni podatak upisujemo u ponovljeno potpolje d.)

Ispis prema ISBD-u:

Partitura za izvajanje = Spielpartitur = Performing score

5. * COBISS.net

125	uu	ac	by
208	uu	a	Klavirski izvadak

(Zapis za klavirski izvod.)

6. * COBISS.net

001	uu	7	cb
125	uu	ac	ba
208	uu	a	Извод за два клавира dReduction pour deux pianos

(Pismo ispisa je ćirilica, što je označeno kodom u potpolju 0017. Na naslovnoj strani, posebni oblik štampane muzikalije naveden je ćirilicom, a uporedni podatak na francuskom jeziku je na latinici.)

225 ZBIRKA

Polje sadrži naslov zbirke, dodatke naslovu i podatke o odgovornosti koji se odnose na naslov, kao i podatke ponovljene na drugim jezicima. Polje odgovara području zbirke u ISBD-u.

Potpolja & ponovljivost

POLJE/POTPOLJE			PONOVLJIVOST
225		Zbirka	r
	a	<i>Naslov zbirke</i>	nr
	d	<i>Uporedni naslov zbirke</i>	r
	e	<i>Dodatak naslovu</i>	r
	f	<i>Podatak o odgovornosti</i>	r
	h	<i>Oznaka podzbirke</i>	r
	i	<i>Naslov podzbirke</i>	r
	v	<i>Numeracija u zbirci</i>	r
	x	<i>ISSN zbirke</i>	r
	z	<i>Jezik uporednog naslova</i>	r

Indikatori

INDIKATOR	VREDNOST	ZNAČENJE
1		<i>Oblik naslova</i>
	0	<i>Različit od normativnog oblika</i>
	1	<i>Ne postoji normativan oblik</i>
	2	<i>Jednak normativnom obliku</i>
2		<i>Nije definisan</i>

Indikator označava da li je naslov zbirke u polju 225 isti kao i normativni oblik naslova zbirke. U COBISS sistemu normativni oblici naslova za zbirke još nisu određeni, stoga vrednost indikatora uvek mora biti "1" (vidi primere: 6-15).

OPIS POTPOLJA

225a Naslov zbirke

Naslov zbirke u obliku u kojem se pojavljuje na jedinici.

225d Uporedni naslov zbirke

Naslov zbirke na drugom jeziku i/ili pismu koji se odnosi na naslov zbirke u potpolju a (vidi primer 14). Ponovljivo za svaki dodatni uporedni naslov (vidi primer 2).

225e Dodatak naslovu

Podnaslov, odnosno dodatak naslovu zbirke u potpolju a ili d (vidi primere: 3, 6) ili naslovu podzbirke u potpolju i. Ponovljivo za svaki dodatak naslovu i za uporedni dodatak naslovu (vidi primer 7).

225f Podatak o odgovornosti

Podatak o odgovornosti koji se odnosi na naslov zbirke u potpolju a ili d (vidi primere: 4, 11) ili na oznaku ili naslov podzbirke u potpolju h, odnosno i. Ponovljivo za dodatne i uporedne podatke o odgovornosti.

225h Oznaka podzbirke

Oznaka podzbirke koja je podređena zbirci navedenoj u potpolju a (vidi primere: 9, 13). Ponovljivo za dalju podelu i za uporednu oznaku podzbirke (vidi primer 2).

225i Naslov podzbirke

Naslov podzbirke koja je podređena zbirci navedenoj u potpolju a (vidi primere: 9, 10, 13). Ponovljivo za dalju podelu i za uporedni naslov podzbirke (vidi primere: 2, 5).

225v Numeracija u zbirci

Numeracija jedinice u okviru zbirke ili podzbirke zajedno sa oznakama numeracije u skraćenom obliku

225x ISSN zbirke

ISSN zbirke ili podzbirke. Skraćenicu ISSN ne unosimo, jer se formira prilikom ispisa (vidi primere: 8, 9, 10, 12, 15).

225z Jezik uporednog naslova

Kôd za jezik uporednog naslova zbirke u potpolju d. Ako je potpolje d ponovljeno, mora se ponoviti i potpolje z, i to tako što se kodovi za jezik pojavljuju u istom redosledu kao uporedni naslovi (vidi primer 2). Ovo potpolje uvek je poslednje u polju.

NAPOMENE O SADRŽAJU POLJA

Podatke unosimo u polje u obliku i redosledu koji propisuje ISBD. Potpolje z nije element ISBD-a. Interpunkcija se na ispisu formira automatski, osim kod uporednih podataka u potpoljima 225e, f, h i i. Podatak o zbirci ispisuje se u okruglim zagradama. Veza između potpolja i elemenata ISBD-a prikazana je u donjoj tabeli.

POTPOLJE	NAZIV ELEMENTA	TAČKA ISBD(G)	INTERPUNKCIJA
a	Naslov zbirke	6.1	ново područje
d	Uporedni naslov zbirke	6.2	=
e	Dodatak naslovu	6.3	:
f	Podatak o odgovornosti	6.4	/
h	Oznaka podzbirke	6.1	.
i	Nalov podzbirke	6.1	, (ako je iza 225h, inače .)
v	Numeracija u zbirci	6.6	;
x	ISSN zbirke	6.5	,

Uporedni podaci

Uporedni podaci (tj. podaci ponovljeni na drugom jeziku i/ili pismu), koji se pojavljuju na jedinici, prema ISBD-u se označavaju znakom jednakosti. Kod potpolja 225d znak jednakosti se ispisuje automatski (vidi primere: 2, 14), a kod drugih potpolja sa uporednim podacima unosimo ga sami (vidi primere: 5, 7).

Sadržaj potpolja

U polje 225 unosimo podatke o zbirci i podzbirci kojima pripada opisivana jedinica. U zapisu za serijsku publikaciju ispunjavamo polje 225 samo u slučaju ako ta serijska publikacija pripada nekoj zbirci (vidi primer 12).

Kada naslov ili numeracija u zbirci počinje izrazom koji se ne uzima u obzir prilikom sortiranja, taj izraz, zajedno s razmakom koji sledi posle njega, unosimo između znakova NSB/NSE "#". Tako se izraz (npr. "zbirka", "sv.", "br." itd.) neće uzimati u obzir prilikom razvrstavanja i pretraživanja (vidi primere: 6, 7, 8, 13, 14, 15).

Polje 225 ponavljamo ako jedinica pripada većem broju zbirci (vidi primere: 1, 11).

SRODNA POLJA

011 ISSN

U zapisu za zbirku (naslov zbirke je u polju 200) unosimo ISSN zbirke u polje 011. U potpolje 225x unosi se samo ISSN zbirke čiji je naslov unet u potpolje 225a ili i (vidi primere: 8, 9, 10, 12).

7XX BLOK PODATAKA O ODGOVORNOSTI

Imena ili nazive, koji se odnose na zbirku, unosimo u blok 7XX.

PRIMERI

1.

225	2□	a International series in the science of the solide state v vol. 10
225	1□	a Pergamon international library <i>(Jedinica istovremeno čini deo dveju zbirki. Naslov prve zbirke isti je kao i normativni oblik, a naslov druge zbirke nema normativni oblik.)</i>

2.

225	2□	a Europäische Hochschulschriften h Reihe I i Deutsche Literatur und Germanistik v Bd. 298 d Publications universitaires européennes h Série I i Langue et littérature allemandes v vol. 298 d European university papers h Series I i German language and literature v vol. 298 z fre zeng <i>(Jedinica je izašla kao 298. sveska podzbirke. Naslov zbirke, oznaka i naslov podzbirke navedeni su na tri različita jezika. Kodovi za jezik u potpoljima z moraju da budu uneti u istom redosledu kao uporedni naslovi.)</i>
-----	----	---

Ispis prema ISBD-u:

(Europäische Hochschulschriften. Reihe I, Deutsche Literatur und Germanistik ; Bd. 298 = Publications universitaires européennes. Série I, Langue et littérature allemandes ; vol. 298 = European university papers. Series I, German language and literature ; vol. 298)

3.

225	2□	a Experimental biology and medicine e monographs on interdisciplinary topics v vol. 6 <i>(Jedinica je izašla kao 6. sveska zbirke sa dodatkom naslovu.)</i>
-----	----	---

4.

225	2□	a Abhandlungen der Mathematisch-Naturwissenschaftliche Klasse f Akademie der Wissenschaften und der Literatur v Jahrg. 1976, Nr. 3 <i>(Jedinica pripada numerisanoj zbirci. Navedena je i odgovornost za zbirku.)</i>
-----	----	---

5.

225	0□	a World films i France today i = La France aujourd'hui <i>(Jedinica pripada podzirci sa uporednim naslovom.)</i>
-----	----	--

6. *

225	1□	a Knjižnica h Kondor e izbrana dela iz domaće in svetovne književnosti v zv. h 306 <i>(Jedinica je izašla kao 306. sveska u zbirci sa dodatkom naslovu. Izrazi "knjižnica" i "zv." ne uzimaju se u obzir kod sortiranja. Vrednost indikatora je "1".)</i>
-----	----	---

7. *

225 1□ aSLOBOX eslovenščina v paketu e= #das #Slovenisch-Lern-Paket e= #lo #sloveno in cofanetto e= #the #Slovene learning parcel v2.1.1
(Jedinica je izašla u zbirci sa uporednim dodacima naslovu. Ispred uporednih podataka u ponovljena potpolja upisujemo znak jednakosti i razmak "=".)

8. *

225 1□ a#Zbirka #Čas in ljudje x1408-8568 v#Knj. #1
(Jedinica pripada numerisanoj zbirci sa ISSN-om. Skraćenica ISSN formira se prilikom ispisa. Izrazi "zbirka" i "knj." ne uzimaju se u obzir kod sortiranja.)

9. *

225 1□ aRezultati raziskovanj fStatistični urad Republike Slovenije x0352-0226 v#št. #667
h1 iStatistika nacionalnih računov
(Jedinica je izašla u zbirci sa ISSN-om i u podzbirci bez ISSN-a.)

Ispis prema ISBD-u:

(Rezultati raziskovanj / Statistični urad Republike Slovenije, ISSN 0352-0226 ; št. 667. 1, Statistika nacionalnih računov)

10. *

225 1□ aMedicinski razgledi iSupplement x0353-3484 v#letn. #40, 3
(Kada jedinica pripada zbirci sa zajedničkim i podređenim naslovom, ISSN zajedničkog naslova izostavljamo, s tim da ga možemo navesti u napomenama.)

11. *

225 1□ aPoezije fFrance Prešeren v3
225 1□ a#Zbirka #Prešeren v zvočnih knjigah
(Kada jedinica istovremeno čini deo dveju zbirki, najpre navodimo numerisanu, a potom nenumerisanu zbirku. Izraz "zbirka" ne uzima se u obzir kod sortiranja.)

12. *

001 □□ ac ba cs
011 □□ e1580-0040
200 1□ aSpecialne knjižnice
225 1□ aSlovenske knjižnice v številkah x1580-0032
(Serijska publikacija pripada zbirci sa ISSN-om.)

13. *

225 1□ a#Knjižnica #Cerkvenega glasbenika h#Zbirka #3 iCerkvena zborovska pesmarica v#zv. #2
(Jedinica pripada numerisanoj podzbirci. Izrazi "knjižnica", "zbirka" i "zv." ne uzimaju se u obzir kod sortiranja.)

14. * COBISS.net

001 □□ 7cb
225 1□ a#Библиотека #Вуковник dVukovnik library
(Jedinica pripada zbirci sa uporednim naslovom. Naslov zbirke je na ćirilici, a uporedni naslov na latinici. Pismo ispisa je ćirilica, što je označeno kodom u potpolju 0017. Izraz "biblioteka" ne uzima se u obzir kod sortiranja.)

15. * COBISS.net

225	1□	a#Eko-biblioteka #Biznis i okolina x1512-729X v#br. #4 (Jedinica pripada numerisanoj zbirci sa ISSN-om. Izrazi "Eko-biblioteka" i "br." ne uzimaju se u obzir kod sortiranja.)
-----	----	--

300 OPŠTA NAPOMENA

Polje sadrži opštu napomenu o bibliografskoj jedinici ili zapisu koji se odnosi na jedinicu.

Potpolja & ponovljivost

POLJE/POTPOLJE		PONOVLJIVOST
300	Opšta napomena	r
	a <i>Tekst napomene</i>	nr

Indikatori

INDIKATOR	VREDNOST	ZNAČENJE
1		Indikator za ispis**
	0	<i>Ispisuje se na listićima i u bibliografijama</i>
	1	<i>Ispisuje se na listićima</i>
	□	<i>Bez objašnjenja</i>
2		Nije definisan

OPIS POTPOLJA

300a Tekst napomene

Opšta napomena u bilo kom obliku.

NAPOMENE O SADRŽAJU POLJA

Svaku napomenu unosimo u ponovljeno polje 300.

U polje 300 unosimo i napomene za koje nemamo drugo odgovarajuće polje u bloku 3XX.

SRODNA POLJA

Vidi druga polja za napomene.

PRIMERI

1.

300	□□	a Skeleton outline of events contemporary of Lady Margaret Roper (Alexander Alesius) : (1 folded leaf) in pocket <i>(Napomena o propratnoj građi.)</i>
-----	----	--

2.

300	□□	a Containing details of hunts, including their countries, histories and former Masters of Foxhounds, Harriers, Staghounds, Draghounds, Beagles, Basset Hounds, Otterhounds and Bloodhounds in the United Kingdom and Ireland; hunts of America, the Commonwealth and Europe, results of hound shows, three maps showing boundaries of foxhounds and one of distribution of hare hunts.
-----	----	---

3. *

300	□□	a Prevod dela: Der Teil und das Ganze
300	□□	a Spremna beseda k slovenskemu prevodu / Miroslav Adlešič: str. 271-278 <i>(Napomena o naslovu originala, navedenom u publikaciji i napomena o dodatku sadržaju. Podatak o obimu uvek navodimo posle naslova i podatka o odgovornosti.)</i>

4. *

300	□□	a Izv. stv. nasl.: Brandvägg; prevedeno iz angl. <i>(Napomena o naslovu originala koji u opisivanoj publikaciji nije naveden.)</i>
-----	----	--

5. *

300	□□	a Referati v slov. ali nem.; povzetki v jeziku referatov in v angl. <i>(Kod zbornika napomena o jezicima glavnog teksta (referata) i napomena o jezicima sažetaka mogu biti spojene u jednu napomenu.)</i>
-----	----	--

6. * COBISS.net

300	□□	a Got. <i>(Napomena o pismu.)</i>
-----	----	---

7. * COBISS.net

001	□□	7cc
300	□□	a Превод на делото: La femme rompue / Simone de Beauvoir
300	□□	a Белешка за авторот: стр. 236-237 <i>(Pismo ispisa je makedonska ćirilica, što je označeno kodom u potpolju 0017. U prvoj napomeni naveden je naslov originala koji mora biti ispisan latinicom.)</i>

330 REZIME ILI APSTRAKT

Polje sadrži rezime, apstrakt ili kratak opis sadržaja jedinice.

Potpolja & ponovljivost

POLJE/POTPOLJE		PONOVLJIVOST
330	Rezime ili apstrakt	r
a	<i>Tekst napomene</i>	nr
f	<i>Autor rezimea ili apstrakta*</i>	r
z	<i>Jezik*</i>	nr

Indikatori

Vrednosti indikatora nisu definisane.

OPIS POTPOLJA

330a Tekst napomene

Rezime, apstrakt ili kratak sadržaj jedinice na jeziku čiji je kod unet u isto polje u potpolje 330z – *Jezik**.

330f Autor rezimea ili apstrakta*

Ime i prezime autora rezimea ili apstrakta, kada to nije autor opisivane jedinice.

330z Jezik*

Troslovni kod jezika na kojem su napisani rezime ili apstrakt.

NAPOMENE O SADRŽAJU POLJA

Polje možemo da koristimo za unos bilo koje vrste apstrakta (informativni, indikativni, kritički) ili rezimea. Ako unosimo rezimee ili apstrakte na više jezika, svaki unosimo u ponovljeno polje 330.

Možemo da unosimo i matematičke i druge posebne znake, i to u skladu s pravilima \LaTeX .¹ Početak i kraj unosa znakova označava znak "□".

SRODNA POLJA

327 NAPOMENA O SADRŽAJU

Polje koristimo za unos podataka o pojedinačnim delovima jedinice, a ne za rezime ili apstrakt.

PRIMERI

1.

330	□□	a Uses puppet characters to present a lesson on safety. For primary grades.
-----	----	--

2.

330	□□	a Defines and illustrates trends of various modernistic art styles in American painting. Explains how these styles are accomplished largely by the use of colour and form, disregarding recognizable subject matter.
-----	----	---

3. *

330	□□	zslv a Informacijski sistem je vez med izvajalnim in upravljalnim sistemom poslovnega sistema. ... Predlagane so nekatere smernice za sprožitev in usklajevanje prizadevanj za racionaliziranje povezav informacijskega sistema delovne organizacije z informacijskimi sistemi v njenem okolju.
330	□□	zeng a The information system is a link between the operative and managing system within the business system. ... The article suggests some orientations to start and coordinate the endeavours intended to rationalize the connection of the information system of a working organization with other information systems in its environment. (U zapisu postoji kratak sadržaj jedinice, i to na slovenačkom i engleskom jeziku.)

4. *

330	□□	zslv a V članku je dokazano, da se da vsak končen \mathbb{R}^2 -dimenzionalen celični kompleks \mathbb{K} s ciklično drugo kohomologijo $H^2(K)$ krotko vložiti v \mathbb{R}^4 .
330	□□	zeng a We prove that every finite \mathbb{R}^2 -dimensional cell complex \mathbb{K} with cyclic second cohomology $H^2(K)$ embeds in \mathbb{R}^4 tamely. (U bibliografiji dobijamo zapis: V članku je dokazano da se da vsak končen 2-dimenzionalen celični kompleks K s ciklično drugo kohomologijo $H^2(K)$ krotko vložiti v \mathbb{R}^4 . - We prove that every finite 2-dimensional cell complex K with cyclic second cohomology $H^2(K)$ embeds in \mathbb{R}^4 tamely.)

¹ Referentna literatura:

1. Marko Razpet: *Sedi in piši z LaTeX-om!*, Ljubljana, 1991

2. Leslie Lamport: *LaTeX, a document preparation system, user's guide & reference manual*, Reading, Mass. [etc.], 1986

3. Paul W. Abrahams: *TeX for the Impatient*, Reading, Mass. [etc.], 1990

Za pomoč pri razrešavanju matematiških i drugih znakova u obliku opisa u polju 200 i u skladu sa pravilima \LaTeX u poljima 330, 539 i 610 možete se obratiti saradnicima Matematičke biblioteke Fakulteta za matematiku i fiziku Univerziteta u Ljubljani.

5. *

330	□□	zslv a Razglednica prikazuje zunanost in notranost Marijine cerkve v Petrovčah. f Branko Goropevšek
330	□□	zeng a The postcard shows the exterior and interior of St. Mary's Church in Petrovče. f Branko Goropevšek (<i>Autor teksta u potpolju 330a nije autor opisivane jedinice.</i>)

6. * COBISS.net

330	□□	zscr a Savremeni problemi organizacije rada na proizvodnim trakama nužno uključuju i probleme humanizacije koja se zasniva na rezultatima interdisciplinarnih istraživanja odnosa u sistemu Čovek – mašina – okruženje. ...
330	□□	zeng a Contemporary problems of organization of work on assembly lines necessarily include the problems of humanization based on the results of multidisciplinary research of relations in the system Man – machine – environment. ...

7. * COBISS.net

330	□□	zmac a Problemot na graničnite vrednosti na analitičkite funkcii i graničnite vrednosti na analitičkite funkcii vo smisla na distribucii e eden od najistražuvanite problemi vo matematičkata analiza. ...
330	□□	zeng a The problem of boundary values of analytic functions and boundary values of analytic functions in a distributional sense is one of the most explored problems in mathematical analysis. ...

8. *

330	□□	zslv a Prikazana je alternativna metoda za določitev $\sigma - \varepsilon$ krivulje na podlagi čistega upogibnega stanja nosilca. Za namen verifikacije so bili na kompozitnem materialu izvedeni štiri točkovni upogibni testi, kjer je bila merjena sila na valjčke ter deformacije preizkušanca s pomočjo metodo korelacije digitalnih slik (DIC). Na podlagi izvedenih meritev je s predstavljeno metodologijo določena $\sigma - \varepsilon$ krivulja v tlačnem in nateznem območju. Pokazano je dobro ujemanje med dobljeno $\sigma - \varepsilon$ krivuljo in $\sigma - \varepsilon$ krivuljo iz nateznega preizkusa.
-----	----	---

515 TEKUĆI NASLOV

Polje sadrži naslov koji se pojavljuje na stranama jedinice u zaglavlju ili donjem delu stranice i koji se razlikuje od stvarnog naslova u polju 200.

Potpolja & ponovljivost

POLJE/POTPOLJE			PONOVLJIVOST
515		Tekući naslov	r
	a	<i>Tekući naslov</i>	nr

Indikatori

INDIKATOR	VREDNOST	ZNAČENJE
1		<i>Značaj naslova</i>
	0	<i>Naslov nije značajan</i>
	1	<i>Naslov je značajan</i>
2		<i>Nije definisan</i>

Vrednost prvog indikatora određuje izradu sporednih kataloških listića u sistemima u kojima izrađuju kataloške listiće. Ako indikator ima vrednost "1", izrađuje se sporedni kataloški listić za tekući naslov.

OPIS POTPOLJA

515a Tekući naslov

Naslov na stranama jedinice uzeti iz zaglavlja ili donjeg dela stranice.

NAPOMENE O SADRŽAJU POLJA

Polje koristimo kada se tekući naslov razlikuje od stvarnog naslova.

SRODNA POLJA

300 OPŠTA NAPOMENA

Polje koristimo i za unos tekućeg naslova. Prilikom unosa koristimo odgovarajuću uvodnu frazu.

PRIMERI

1.

515	0□	a CAD/CAM <i>(Stvarni naslov je Computer aided design and computer aided manufacture.)</i>
-----	----	--

2. *

200	1□	a Sladek je sad dela e Čebelarsko društvo Zagorje e 1919-2019 f [besedilo Roman Rozina g fotografije Arhiv Čebelarskega društva Zagorje, člani Čebelarskega društva Zagorje, Mestni muzej Litija]
300	□□	a Tekoči nasl.: 100 let Čebelarskega društva Zagorje
515	0□	a 100 let Čebelarskega društva Zagorje <i>(Odgovarajuću napomenu o naslovu upisujemo i u polje 300.)</i>

3. *

200	1□	a Journal of energy technology
300	□□	a Tekoči nasl.: JET
515	0□	a JET

541 PREVEDENI NASLOV KOJI DAJE KATALOGIZATOR

Polje sadrži prevod katalogizatora jednog od naslova koji se nalaze na jedinici.

Potpolja & ponovljivost

POLJE/POTPOLJE		PONOVLJIVOST
541	Prevedeni naslov koji daje katalogizator	r
a	<i>Prevedeni naslov</i>	nr
z	<i>Jezik prevedenog naslova</i>	r

Indikatori

INDIKATOR	VREDNOST	ZNAČENJE
1		<i>Značaj naslova</i>
	0	<i>Naslov nije značajan</i>
	1	<i>Naslov je značajan</i>
2		<i>Nije definisan</i>

OPIS POTPOLJA

541a Prevedeni naslov

Prevedeni naslov koji katalogizator dodaje.

541z Jezik prevedenog naslova

Kod jezika prevedenog naslova.

NAPOMENE O SADRŽAJU POLJA

Polje koristimo samo za naslove koje je katalogizator preveo ili za prevode uzete iz bilo kojeg drugog izvora i ne sa jedinice koju katalogizujemo. Prevedene naslove koje kataloška pravila propisuju obično tretiramo kao jedinstvene naslove i unosimo ih u polje 500.

SRODNA POLJA

200 *NASLOV I PODACI O ODGOVORNOSTI*

Naslov na kojem se zasniva prevod uvek mora da bude unet u polje 200. Ako je prevod naslova zaista zapisan na jedinici, unosimo ga u potpolje 200d – Uredni stvarni naslov, odnosno u polje s napomenama, ako nije naveden na propisanom izvoru podataka.

500 *JEDINSTVENI NASLOV*

Polje 500 sadrži bilo koje prevedene naslove koji se tretiraju kao jedinstveni naslovi 200.

510 *UPOREDNI STVARNI NASLOV*

Ako se na jedinici nalazi naslov na drugom jeziku, unosimo ga u polje 510.

PRIMERI

1. *

200	1□	a#Der #Spiegel
541	1□	a#The #Mirror zeng
<i>(Na naslovnoj strani piše Der Spiegel. U potpolje 541a katalogizator je dodao prevedeni naslov.)</i>		

2. *

200	1□	a#De #rol van de universiteit bij de ontwikkeling van een Land
541	1□	a#Role of universities in national development zeng
<i>(Ustanova katalogizacije prevodi sve naslove koji su na drugom jeziku na engleski jezik i izostavlja sve članove, uključujući i znake NSB/NSE "¶". Na naslovnoj strani piše De rol van de universiteit bij de ontwikkeling van een Land.)</i>		

3. *

200	0□	a#Izobraževanje odraslih #Peta mednarodna konferenca o izobraževanju odraslih, [14. do 18.] julij 1997 - CONFINTEA g[izdajatelja Urad Slovenske nacionalne komisije za Unesco in Andragoški center Slovenije gprevedla Vida Mohorčič Špolar]
541	0□	a#The #Hamburg declaration on adult learning zeng
541	0□	a#Agenda for the future zeng
<i>(Na omotu su ispisani naslovi na slovenačkom koje je katalogizator preveo i dodao u polja 541.)</i>		

6XX BLOK SADRŽINSKE ANALIZE

SPISAK POLJA

- 600 Lično ime kao predmetna odrednica
- 601 Naziv korporacije kao predmetna odrednica
- 602 Porodično ime kao predmetna odrednica
- 604 Ime i naslov kao predmetna odrednica
- 605 Naslov kao predmetna odrednica
- 606 Tematska predmetna odrednica
- 607 Geografska predmetna odrednica
- 608 Vremenska predmetna odrednica*
- 609 Formalna predmetna odrednica*
- 610 Slobodno oblikovane predmetne odrednice
- 620 Pretraživanje po mestu izdavanja
- 627 Predmetna odrednica kataloga NUK-a
- 675 Univerzalna decimalna klasifikacija (UDK)
- 676 Djujjeva decimalna klasifikacija (DDK)
- 680 Klasifikacija Kongresne biblioteke
- 686 Druge klasifikacije

U okviru sistema uzajamne katalogizacije, predmetne odrednice unosimo strukturisano u polja 600–609 u skladu s pravilima izabranog sistema predmetnih odrednica (predmetnog indeksa, odnosno tezaurusa). Za jedinstveno predmetno označavanje u uzajamnoj katalogizaciji koristimo Opšti predmetni indeks COBISS (SGC) koji je dostupan kao normativna baza, a u zapise možemo dodavati i predmetne odrednice iz drugih sistema. Pravila za određivanje predmetnih odrednica Opštim predmetnim indeksom COBISS (SGC) opisana su u uputstvima *Predmetno označavanje pomoću SGC* i dostupna na internet stranici SGC <https://www.cobiss.si/sgc/>. Ako predmetne odrednice dodajemo i iz drugih sistema kao opšte usmerenje, odnosno osnov za izbor termina i oblikovanje predmetnih rubrika, uvažavamo uputstva koja se nalaze u publikaciji *Splošni slovenski geslovník: navodila za predmetno označevanje knjižničnega gradiva in geslovník*. Ljubljana: Narodna in univerzitetna knjižnica, 2002 ili uputstva drugih odgovarajućih renomiranih sistema za predmetno označavanje. Tako npr. za detaljno definisanje u oblasti medicine koristimo termine MeSH (Medical Subject Headings).

Uspostavljanjem normativne baze podataka SGC i uvođenjem normativne kontrole predmetnih odrednica u sistem uzajamne katalogizacije promenio se način unosa podataka u polja 60X. Predmetne odrednice iz

SGC ne upisujemo ručno, već ih prenosimo iz normativne baze podataka. Veza između normativnih zapisa i predmetnih odrednica u poljima 60X uspostavljena je preko potpolja 60X3 – Broj normativnog zapisa.

Kada su predmetne odrednice povezane sa SGC, neusvojene oblike ne unosimo u bibliografske zapise, a za ostale predmetne odrednice unosimo ih u polja 960–969. Pretraživanje se izvodi istovremeno po poljima 600–609 i 960–969. Polja 960–969 povezujemo s poljima 600–609 preko potpolja 6 u koje za oba povezana polja unosimo dvocifrenu oznaku (01–99).

Prilikom popunjavanja polja 600–609 kao i 960–969 koristimo potpolje 2 u koje unosimo kod sistema predmetnih odrednica koji biramo iz šifrnika. Ako koristimo lokalni sistem predmetnih oznaka na domaćem jeziku koji nema kôd u šifrniku, ovo potpolje ne popunjavamo, inače je unos u potpolje 2 obavezan.

Sledeći šifrnik s kodovima sistema predmetnih odrednica nije potpun i menja se i dopunjuje u skladu s potrebama:

CAE	<i>National Library of Canada subject headings (engleska varijanta)</i>
CAF	<i>National Library of Canada subject headings (francuska varijanta)</i>
EET	<i>European Educational Thesaurus</i>
EET/slv	<i>European Educational Thesaurus/slovenački prevod</i>
EUROVOCE	<i>Tezaurus EUROVOC (engleska verzija)</i>
EUROVOCS	<i>Tezaurus EUROVOC (slovenačka verzija)</i>
GZL	<i>Predmetne odrednice za književnost</i>
INIS	<i>International Nuclear Information System: Thesaurus</i>
INIS/slv	<i>International Nuclear Information System: Thesaurus/slovenački prevod</i>
LC	<i>Library of Congress Subject Headings</i> Predmetni indeks je objavljen na adresi: https://id.loc.gov/authorities/subjects.html
LCCH	<i>Library of Congress Children's Subject Headings</i>
MECH	<i>MECH - Mašinstvo</i>
MESH	<i>Medical Subject Headings</i> Predmetni indeks je objavljen na adresi: https://meshb.nlm.nih.gov
MESH/slv	<i>Medical Subject Headings/slovenački prevod</i>
NAL	<i>U.S. National Agricultural Library subject headings</i>
NUK	<i>Rečnik slovenačkih predmetnih odrednica opšteg tipa</i> Predmetni indeks je objavljen na adresi: https://sssg.nuk.uni-lj.si
PKK	<i>Predmetne odrednice za katoličke biblioteke</i>
RPLB	<i>R"kovodstvo za predmetizacija na literaturata v bibliotekite</i>
SGC	<i>Opšti indeks predmetnih odrednica COBISS.SI</i> Predmetni indeks je objavljen na adresi: https://www.cobiss.si/sgc/
TPIT	<i>Thesaurus of Psychological Index Terms</i>
TPIT/slv	<i>Thesaurus of Psychological Index Terms/slovenački prevod</i>
eng	<i>lokalne predmetne odrednice na engleskom jeziku</i>

Potpolje 2 koristi se i kod polja 686 u koje upisujemo kodove iz šifrnika za sisteme klasifikacije. Detaljna uputstva nalaze se kod polja 686.

710 NAZIV KORPORACIJE – PRIMARNA ODGOVORNOST

Polje sadrži naziv korporacije koja ima primarnu odgovornost za delo, opisano u bibliografskom zapisu. Naziv unosimo u obliku koji je izabran za jedinstvenu korporativnu odrednicu.

Potpolja & ponovljivost

POLJE/POTPOLJE		PONOV LJIVOST
710	Naziv korporacije – primarna odgovornost	nr
a	<i>Početni element</i>	nr
b	<i>Potpodela</i>	r
c	<i>Dodatak nazivu ili kvalifikator</i>	r
d	<i>Redni broj sastanka</i>	nr
e	<i>Mesto sastanka</i>	r
f	<i>Godina sastanka</i>	nr
g	<i>Invertovani element</i>	nr
h	<i>Deo naziva koji nije početni/invertovani element</i>	nr
3	<i>Broj normativnog zapisa</i>	nr
4	<i>Kod za vrstu autorstva</i>	r
8	<i>Šifra ustanove/organizacije*</i>	nr

Indikatori

INDIKATOR	VREDNOST	ZNAČENJE
1		<i>Vrsta korporacije</i>
	0	<i>Naziv korporacije</i>
	1	<i>Sastanak</i>
2		<i>Način unosa naziva</i>
	0	<i>Naziv u invertovanom obliku</i>
	1	<i>Naziv unet pod sedištem ili jurisdikcijom</i>
	2	<i>Naziv u prirodnom redosledu</i>

Prvi indikator označava da li je kod korporacije reč o sastanku (konferencija, simpozijum itd.). Ako je sastanak podređen korporaciji, označavamo ga kao naziv korporacije (vidi primere: 8, 9). Drugi indikator označava oblik, odnosno način unosa naziva korporacije. Indikator označava da li je naziv unet u invertovanom obliku (koristi se kada za redalicu nije izabrana prva reč iz naziva korporacije ili sastanka; vidi primer 12), pod sedištem ili jurisdikcijom (za korporacije koje su organi političko-teritorijalne jedinice i koje unosimo prema sedištu; vidi primer 14) ili u prirodnom redosledu (za sve ostale korporacije).

OPIS POTPOLJA

710a Početni element

Deo imena koji se u odrednici koristi kao element za razvrstavanje (redalica) i koji omogućuje razvrstavanje i pretraživanje u katalogu. Kada koristimo polje 710, potpolje a obavezno mora da bude popunjeno.

710b Potpodela

Naziv podređene korporacije (vidi primer 13) ili naziv korporacije koja je uneta pod sedištem ili jurisdikcijom (vidi primer 14). Potpolje ne uključuje objašnjenja koja dodaje katalogizator zbog razlikovanja između korporacija sa istim nazivom (vidi potpolje c). Potpolje ponavljamo za hijerarhijski niže korporacije.

710c Dodatak nazivu ili kvalifikator

Bilo kakav dodatak nazivu koji dodaje katalogizator, osim rednog broja, mesta i godine sastanka (vidi primer 12). Ako je dodataka više i ako su različitih tipova, potpolje ponavljamo. Ako je dodataka više, a pritom su svi na istom nivou, upisujemo ih u isto potpolje i odvajamo ih interpunkcijom " / ".

710d Redni broj sastanka

Redni broj sastanka (v. primere 9, 15, 16). Unosimo arapske brojeve.

710e Mesto sastanka

Mesto sastanka (v. primere 8, 9, 15, 16).

710f Godina sastanka

Godina sastanka (v. primere 8, 9, 15, 16).

710g Invertovani element

Bilo koji deo naziva korporacije koji je uklonjen s početka naziva da bi korporacija bila uneta pod onom rečju po kojoj ćemo je najverovatnije pretraživati (vidi primer 12).

710h Deo naziva koji nije početni/invertovani element

Kod odrednica sa invertovanim elementom, u potpolje h unosimo deo naziva koji nije početni ili invertovani element (vidi primer 12).

7103 Broj normativnog zapisa

U potpolje unosimo identifikacioni broj normativnog zapisa za naziv korporacije (v. primere 7 do 9).

7104 Kod za vrstu autorstva

U potpolje unosimo kod koji određuje odnos između korporacije čiji je naziv unet u polje i bibliografske jedinice (vidi primer 11). Koristi se globalni šifrnik (vidi *Dodatak H*).

7108 Šifra ustanove/organizacije*

Potpolje je namenjeno vođenju bibliografija ustanova u sistemima COBISS. Obavezno je u zapisima koje određena ustanova želi da uvrsti u bibliografiju ustanove (vidi primer 9). Koristi se globalni šifrnik ustanova/organizacija (vidi *Dodatak F.7*).

NAPOMENE O SADRŽAJU POLJA

Polje sadržaji jedinstvenu korporativnu odrednicu koja predstavlja odrednicu glavnog kataloškog listića.

U zapisu, polje 710 ne sme da se pojavljuje istovremeno s poljem 700 – *Lično ime – primarna odgovornost*, jer imenska i korporativna odrednica ne mogu istovremeno da predstavljaju odrednicu glavnog kataloškog listića.

Na ispisima se interpunkcija između potpolja formira automatski. Redalica mora da bude upisana u polje malim slovima koja se na ispisima programski pretvaraju u velika slova.

SRODNA POLJA

200f *NASLOV I PODACI O ODGOVORNOSTI, Prvi podatak o odgovornosti*

U polje 200 unosimo podatke u obliku u kojem su navedeni na jedinici. Naziv korporacije u potpolju f, koja ima primarnu odgovornost za nastanak dela, unosimo u polje 710.

711 *NAZIV KORPORACIJE – ALTERNATIVNA ODGOVORNOST*

Naziv korporacije sa alternativnom odgovornošću unosimo u polje 711.

712 *NAZIV KORPORACIJE – SEKUNDARNA ODGOVORNOST*

Naziv korporacije sa sekundarnom odgovornošću unosimo u polje 712.

910 *NAZIV KORPORACIJE – PRIMARNA ODGOVORNOST (VARIJANTNA ODREDNICA)**

Uporedni naziv ili drugi oblik naziva korporacije s primarnom odgovornošću unosimo u polje 910.

916 *NAZIV KORPORACIJE – NEPOVEZANI OBLIK**

Oblik naziva korporacije ili sastanka, koji je dobijen sa izvora i koji još nije u normativnom zapisu povezanim s poljem 710 unosimo u polje 916.

PRIMERI

1.

710	02	a Light Railway Transport League <i>(Primarna odgovornost za delo s naslovom "Johannesburg tramways" nosi organizacija The Light Railway Transport League. Upotrebljena kataloška pravila kod svih korporativnih odrednica preporučuju izostavljenje početnog člana.)</i>
-----	----	---

2.

710	02	a Bell and Howell. b Micro Photo Division <i>(Ovakav način unosa pogodan je za sisteme koji u ispisima ne generišu interpunkciju. U sistemima COBISS ne unosimo interpunkciju između potpolja.)</i>
-----	----	--

3.

710	01	a United States. b Farm Credit Administration. b Public Affairs Division <i>(Za delo je odgovorna jedinica koja je podređena podređenom telu.)</i>
-----	----	--

4.

710	01	a Essex c (County). b Advisory Unit for Computer Education <i>(Kvalifikator u potpolju c objašnjava da je reč o okrugu.)</i>
-----	----	--

5.

710	02	a National Conference of Catholic Bishops c (United States) <i>(Organizacije sa istim nazivom u različitim državama razlikujemo tako što u potpolje c unosimo naziv mesta kao kvalifikator.)</i>
-----	----	---

6.

710	12	a NASECODE II c (Conference) f (1981 : e Trinity College, Dublin) <i>(Nazive sastanaka unosimo u strukturisanom obliku. Na naslovnoj strani: "proceedings of the NASECODE II conference held at Trinity College Dublin from 17th to 19th June 1981". Izraz za sastanak unosimo kao kvalifikator za skraćenicu NASECODE II. Vrednost prvog indikatora je "I".)</i>
-----	----	--

7. *

200	0 _U	a 30 let Univerze v Mariboru f [glavni urednik Ivan Rozman g fotografije Arhiv UM, Mediaspeed.net]
710	02	3 289533539 a Univerza v Mariboru

8. *

200	0 _U	a Slikovne metode v odkrivanju in zdravljenju žilnih bolezni f [Letno srečanje Združenja za žilne bolezni SZD, Šmarješke Toplice, 20. in 21. maj 2005 g uredniki Aleš Blinc, Matija Kozak, Mišo Šabovič]
-----	----------------	---

- | | | | |
|-----|----|------------|---|
| 710 | 02 | 3289165923 | aSlovensko zdravniško društvo bZdruženje za žilne bolezni bLetno srečanje f2005 eŠmarješke Toplice
(Sastanak podređen korporaciji. Kada je reč o sastanku korporacije koji nema poseban naziv (npr. godišnji skup, savetovanje), prvi indikator mora da ima vrednost "0".) |
|-----|----|------------|---|
9. *
- | | | |
|-----|----|---|
| 200 | 0□ | aManagement v evropskem okolju ezbornik 1. strokovnega posveta Visoke šole za management v Kopru, Bernardin, 10.-11. november 2000 f[risbe Alen Ježovnik] |
| 710 | 02 | 3289588323 aVisoka šola za management bStrokovni posvet d1 f2000 eBernardin 83-402
(Sastanak podređen korporaciji. Šifra ustanove data je u potpolju 8.) |
10. *
- | | | |
|-----|----|---|
| 200 | 0□ | aFotografska razstava Društva ljubiteljev fotografije Maribor f[uredila Marjan Laznik, Mihael Elvič] |
| 710 | 02 | aDruštvo ljubiteljev fotografije Maribor
(Normativni zapis za naziv korporacije u normativnoj bazi podataka još ne postoji, zato nema potpolja 3.) |
11. *
- | | | |
|-----|----|---|
| 200 | 0□ | aBolj pravljica kot res bZvočni posnetek fMladinski pevski zbor Maribor gdirigent[ka] Karmina Šilec g[klavir Olga Peceny] |
| 710 | 02 | aMladinski pevski zbor Maribor 4590
(Kod za vrstu autorstva u potpolju 4 označava vrstu odgovornosti koju nosi korporacija navedena u potpolju 710.) |
12. *
- | | | |
|-----|----|--|
| 200 | 0□ | aPopis igrokaza za diletantska društva euposlena muška i ženska lica navedena su kod svakog igrokaza |
| 710 | 00 | aKugli gSt. hknjižara cZagreb |
| 910 | 01 | aSt. Kugli knjižara cZagreb
(Naziv korporacije unet je u invertovanom obliku.) |
13. *
- | | | |
|-----|----|---|
| 200 | 0□ | aŠirjave krajine 2004 bElektronski vir erazstava študentov Oddelka za likovno umetnost, februar/marec 2005 fmentorja Anka Krašna, Oto Rimele g... |
| 710 | 02 | aUniverza v Mariboru bPedagoška fakulteta bOddelek za likovno umetnost
(Podređenu korporaciju unosimo u potpolje 710b kao potpodelu. Potpolje b ponavljamo za hijerarhijski nižu korporaciju.) |
14. *
- | | | |
|-----|----|---|
| 200 | 0□ | aUstavno sodišče Republike Slovenije d#The #Constitutional Court of the Republic of Slovenia f[besedilo Jadranka Sovdat, Ivan Biščak g fotografije Miran Kambič, Stane Klemenc, Tone Stojko gprevod Marko Novak, Dean De Vos] |
| 710 | 01 | aSlovenija bUstavno sodišče
(Korporacija je uneta pod sedištem ili jurisdikcijom.) |
15. * COBISS.net
- | | | |
|-----|----|---|
| 200 | 1□ | aMehanizacija i automatizacija u rudarstvu i energetika ezbornik radova fVI Međunarodni simpozijum povodom 40 godina Smera za mehanizaciju u rudarstvu g[glavni urednik Vojin Čokorilo] dMechanization and automatization in mining and energetics eproceedings fVI International Symposium on the occasion of the 40th anniversary of department of Mining Mechanization Engineering |
|-----|----|---|

710	12	a Međunarodni simpozijum Mehanizacija i automatizacija u rudarstvu i energetika d6 f2002 e Beograd <i>(Sastanak određen rednim brojem, godinom i mestom sastanka. Zapis je kreiran u sistemu u kojem izrađuju kataloške listiće. Zbog sporednog kataloškog listića u polju 200 vrednost prvog indikatora je "1".)</i>
-----	----	---

16. * COBISS.net

200	1□	a Život i delo akademika Pavla Ivića e zbornik radova sa trećeg međunarodnog naučnog skupa Život i delo akademika Pavla Ivića, Beograd, Novi Sad, Subotica, 17-19. septembar 2001 f [organizatori] Gradska biblioteka Subotica ... [i dr.] g glavni urednik Judita Plankoš
710	12	a Međunarodni naučni skup Život i delo akademika Pavla Ivića d3 f2001 e Subotica e Beograd e Novi Sad

A SPISAK POLJA/POTPOLJA

Legenda:

Ind.	:	Indikatori (podrazumevane vrednosti)
□	:	Prazno, bez indikatora
M	:	Monografske publikacije
K	:	Kontinuirani izvori
Z	:	Zbirni zapisi
A	:	Članci i drugi sastavni delovi
N	:	Neknjižna građa
-	:	Potpolje nije prisutno.
0	:	Potpolje je u uzorku.
1	:	Potpolje je obavezno.
Pon.	:	Ponovljivost
R	:	Potpolje je ponovljivo.
NR	:	Potpolje nije ponovljivo.
Duž.	:	Dužina
^v	:	Možemo uneti i manji broj od propisanog broja znakova.
Pod.	:	Podrazumevana vrednost

	Naziv polja/potpolja	Ind.	Uzorak					Pon.	Duž.	Pod.
			M	K	Z	A	N			
000	SISTEMSKO POLJE	□□						NR		
001	IDENTIFIKATOR ZAPISA	□□						NR		
	a Status zapisa		1	1	1	1	1	NR	1	n
	b Vrsta zapisa		1	1	1	1	1	NR	1	a ¹
	c Bibliografski nivo		1	1	1	1	1	NR	1	m ²
	d Hijerarhijski nivo		1	1	1	1	1	NR	1	0 ³
	e Stari broj zapisa*		0	0	0	0	0	NR	20 ^v	
	g Kod potpunosti zapisa		0	0	0	0	0	NR	1	
	h Oblik bibliografskog opisa		0	0	-	0	0	NR	1	
	t Tipologija dokumenata/dela*		0	0	-	0	0	NR	4 ^v	
	x Broj zapisa za zamenu*		0	0	0	0	0	NR	79 ^v	
	7 Pismo katalogizacije*		1	1	1	1	1	NR	2	
010	MEĐUNARODNI STANDARDNI BROJ KNJIGE (ISBN)	□□						R		
	a Broj		0	0	0	0	0	NR	17 ^v	
	b Objašnjenje		0	0	0	0	0	NR		
	d Uslovi nabavke i/ili cena		0	0	-	-	0	NR		
	z Pogrešni ISBN		0	0	-	-	0	R		

¹ U masci za unos N nema podrazumevane vrednosti za vrstu zapisa.

² Podrazumevana vrednost bibliografskog nivoa razlikuje se u pojedinim maskama za unos. Tako u maskama M i N podrazumevana vrednost je "m", u masci Z vrednost je "c" i u masci A vrednost je "a".

³ U maskama za unos M, K, Z i N podrazumevana vrednost hijerarhijskog nivoa je "0", a u masci A je "2".

	Naziv polja/potpolja	Ind.	Uzorak					Pon.	Duž.	Pod.
			M	K	Z	A	N			
011	ISSN	□□						NR		
	a ISSN za članak*		-	-	-	0 ⁴	-	NR	9	
	c Interni broj kontinuiranog izvora*		-	0 ⁵	-	-	-	NR	9 ^v	
	d Uslovi nabavke i/ili cena		-	0	-	-	-	R		
	e Važeći ISSN*		-	0 ⁵	-	-	-	NR	9	
	f Neverifikovani ISSN*		-	0 ⁵	-	-	-	NR	9 ^v	
	l ISSN-L*		-	0	-	-	-	NR	9	
	m Poništeni ISSN-L*		-	0	-	-	-	R	9	
	s ISSN kod članka u seriji s podserijom ili u prilogu*		-	-	-	0	-	NR	9	
	y Poništeni ISSN		-	0	-	-	-	R	9	
	z Pogrešni ISSN		-	0	-	-	-	R	9 ^v	
012	OTISAK PRSTA	□□						R		
	a Otisak prsta		0	-	-	-	-	NR		
	0 Signatura na koju se odnosi sadržaj polja*		0	-	-	-	-	NR	30 ^v	
	2 Sistem za određivanje otiska prsta		0	-	-	-	-	NR	10 ^v	
	5 Ustanova na koju se odnosi sadržaj polja		0	-	-	-	-	NR	5	
	9 Inventarski broj na koji se odnosi sadržaj polja*		0	-	-	-	-	NR		
013	MEĐUNARODNI STANDARDNI BROJ ŠTAMPANE MUZIKALIJE (ISMN)	□□						R		
	a Broj		0	-	-	-	0	NR	17 ^v	
	b Objašnjenje		0	-	-	-	0	NR		
	d Uslovi nabavke i/ili cena		0	-	-	-	0	NR		
	z Pogrešni ISMN		0	-	-	-	0	R		
016	MEĐUNARODNI STANDARDNI KOD SNIMKA (ISRC)	□□						R		
	a Broj		-	-	-	-	0	NR	16 ^v	
	b Objašnjenje		-	-	-	-	0	NR		
	z Pogrešni ISRC		-	-	-	-	0	R		
017	DRUGI IDENTIFIKATORI	□□						R		
	a Identifikator		0	0	-	0	0	NR	79 ^v	
	b Objašnjenje		0	0	-	0	0	NR		
	d Uslovi nabavke i/ili cena		0	0	-	0	0	NR		
	z Pogrešni identifikator		0	0	-	0	0	R		
	2 Kod sistema		0	0	-	0	0	NR	4 ^v	
020	BROJ U NACIONALNOJ BIBLIOGRAFIJI	□□						R		
	a Kod države		0	0	-	0	0	NR	2 ^v	
	b Broj		0	0	-	0	0	NR	30 ^v	
	z Pogrešni broj		0	0	-	0	0	R	30 ^v	
021	BROJ OBAVEZNOG PRIMERKA	□□						R		
	a Kod države		0	0	-	-	0	NR	3	
	b Broj		0	0	-	-	0	NR	9 ^v	
	z Pogrešni broj		0	0	-	-	0	R	9 ^v	
022	BROJ ZVANIČNE PUBLIKACIJE	□□						R		
	a Kod države		0	0	0	-	0	NR	3 ^v	
	b Broj		0	0	0	-	0	NR		
	z Pogrešni broj		0	0	0	-	0	R		
040	CODEN	□□						R		

⁴ U masi za unos A obavezno je potpolje 011a ili 4641.

⁵ U masi za unos K za kontinuirane izvore obavezno je jedno od sledećih potpolja: 011c, e ili f.

	Naziv polja/potpolja	Ind.	Uzorak					Pon.	Duž.	Pod.
			M	K	Z	A	N			
	a CODEN		-	0	-	-	-	NR		
	z Pogrešni CODEN		-	0	-	-	-	R		
041	OSTALI KODOVI*	□□						R		
	a Kod		-	0	-	-	-	NR		
071	IZDAVAČKI BROJ	01						R		
	a Broj		-	-	-	-	0	NR		
	b Izvor		-	-	-	-	0	NR		
	c Objašnjenje		-	-	-	-	0	NR		
	d Uslovi nabavke i/ili cena		-	-	-	-	0	NR		
	z Pogrešan izdavački broj		-	-	-	-	0	NR		
100	OPŠTI PODACI ZA OBRADU	□□						NR		
	b Oznaka za godinu izdavanja		0	1	0	0	0	NR	1	
	c Godina izdavanja 1		1	1	1	1	1	NR	4	
	d Godina izdavanja 2		0	0	0	0	0	NR	4	
	e Kod za namenu		0	0	0	0	0	NR	1	
	f Kod za zvanične publikacije		0	0	-	-	0	NR	1	
	g Kod za modifikovani zapis		0	0	0	0	0	NR	1	
	h Jezik katalogizacije		1	1	1	1	1	NR	3	slv ⁶
	i Kod za transliteraciju		0	0	0	0	0	NR	2 ^v	
	l Pismo stvarnog naslova		1	1	1	1	1	NR	2	
101	JEZIK JEDINICE	0□						NR		
	a Jezik teksta		1	1	0	1	0	R	3	
	b Jezik posrednog teksta		0	0	0	0	0	R	3	
	c Jezik originala		0	0	0	0	0	R	3	
	d Jezik sažetka		0	0	0	0	0	R	3	
	e Jezik sadržaja		0	0	0	-	0	R	3	
	f Jezik naslovne strane		0	0	0	-	0	R	3	
	g Jezik stvarnog naslova		0	0	0	0	0	NR	3	
	h Jezik libreta itd.		0	-	0	-	0	R	3	
	i Jezik propratne građe		0	-	0	0	0	R	3	
	j Jezik filmskog titla		0	-	0	-	0	R	3	
102	DRŽAVA IZDAVANJA ILI PROIZVODNJE	□□						NR		
	a Država		0	0	0	1	0	R	3 ^v	
	b Regija		0	0	0	0	0	R	2 ^v	
105	TEKSTUALNA GRAĐA - MONOGRAFIJE	□□						NR		
	a Kodovi za ilustracije		0	-	0	0	0	R	1	
	b Kodovi za vrstu sadržaja		0	-	0	0	0	R	4 ^v	
	c Oznaka za publikaciju sa konferencije		0	-	0	-	0	NR	1	
	d Oznaka za jubilarni zbornik		0	-	0	-	0	NR	1	
	e Oznaka za registar		0	-	0	-	0	NR	1	
	f Kod za književni oblik		0	-	0	0	0	NR	2 ^v	
	g Kod za biografiju		0	-	0	0	0	NR	1	
106	TEKSTUALNA GRAĐA – FIZIČKI OPIS	□□						NR		
	a Oznaka za fizički oblik		0	0	0	-	0	NR	1	
110	KONTINUIRANI IZVORI	□□						NR		
	a Vrsta kontinuiranog izvora		-	1	-	-	-	NR	1 ^v	
	b Učestalost izlaženja		-	1	-	-	-	NR	1 ^v	
	c Redovnost		-	0	-	-	-	NR	1 ^v	
	d Kod za vrstu građe		-	0	-	-	-	NR	1 ^v	
	t Impakt faktor**		-	-	-	-	-	NR	6 ^v	

⁶ Podrazumevana vrednost jezika katalogizacije zavisi od toga koji se jezik koristi u biblioteci.

	Naziv polja/potpolja	Ind.	Uzorak					Pon.	Duž.	Pod.
			M	K	Z	A	N			
115	GRAĐA ZA VIZUELNE PROJEKCIJE, VIDEOSNIMCI I FILMOVI	□□						R		
	a Vrsta građe		-	0	0	0	0	NR	1	
	b Dužina		-	-	0	0	0	NR	3	
	c Boja		-	0	0	0	0	NR	1	
	d Zvuk		-	0	0	0	0	NR	1	
	e Nosilac zvuka		-	0	0	0	0	NR	1	
	f Širina ili dimenzije		-	0	0	0	0	NR	1	
	g Fizički oblik – građa za vizuelne projekcije, film		-	0	0	0	0	NR	1	
	h Tehnika – videosnimak, film		-	-	0	0	0	NR	1	
	i Format prikazivanja – film		-	-	0	0	0	NR	1	
	j Propratna građa		-	-	0	0	0	R	1	
	k Fizički oblik – videosnimak		-	0	0	0	0	NR	1	
	l Format prikazivanja – videosnimak		-	0	0	0	0	NR	1	
	m Emulziona podloga – građa za vizuelne projekcije		-	-	0	0	0	NR	1	
	n Sekundarna podloga – građa za vizuelne projekcije		-	-	0	0	0	NR	1	
	o Standard za prikazivanje – videosnimak		-	-	0	0	0	NR	1	
	p Kopija		-	-	0	0	0	NR	1	
	r Produkcijski elementi		-	-	-	0	0	NR	1	
	s Boja		-	-	-	0	0	NR	1	
	t Filmska emulzija – polarnost		-	-	-	0	0	NR	1	
	u Filmska podloga		-	-	-	0	0	NR	1	
	v Vrsta zvuka		-	-	-	0	0	NR	1	
	z Vrsta filmske podloge ili otiska		-	-	-	0	0	NR	1	
	1 Stepen oštećenja		-	-	-	0	0	NR	1	
	2 Potpunost		-	-	-	0	0	NR	1	
	3 Datum pregleda filma		-	-	0	0	0	NR	6	
116	GRAFIKA	□□						R		
	a Posebna oznaka građe		-	0	0	0	0	NR	1	
	b Primarna podloga		-	-	0	0	0	NR	1	
	c Sekundarna podloga		-	-	0	0	0	NR	1	
	d Boja		-	-	0	0	0	NR	1	
	e Tehnika (crteži, slike)		-	-	0	0	0	R	2	
	f Tehnika (grafički otisci)		-	-	0	0	0	R	2	
	g Oznaka namene		-	-	0	0	0	NR	2	
117	TRODIMENZIONALNI PROIZVODI I PREDMETI	□□						R		
	a Posebna oznaka građe		-	0	0	-	0	NR	2	
	b Materijal		-	-	0	-	0	R	2	
	c Boja		-	-	0	-	0	NR	1	
120	KARTOGRAFSKA GRAĐA – OPŠTI PODACI	□□						NR		
	a Boja		-	0	0	0	0	NR	1	
	b Registar		-	0	0	0	0	NR	1	
	c Propratni tekst		-	0	0	0	0	NR	1	
	d Reljef		-	0	0	0	0	R	1	
	e Projekcija geografske karte		-	0	0	0	0	NR	2	
	f Početni meridijan		-	0	0	0	0	R	2	
121	KARTOGRAFSKA GRAĐA – FIZIČKI OPIS	□□						NR		
	a Dimenzije		-	0	0	0	0	NR	1	

	Naziv polja/potpolja	Ind.	Uzorak					Pon.	Duž.	Pod.
			M	K	Z	A	N			
	b Primarni kartografski prikaz		-	0	0	0	0	R	1	
	c Fizički nosilac		-	0	0	0	0	NR	2	
	d Tehnika izrade		-	0	0	0	0	NR	1	
	e Vrsta reprodukcije		-	0	0	0	0	NR	1	
	f Geodetsko podešavanje		-	0	0	0	0	NR	1	
	g Oblik publikacije		-	0	0	0	0	NR	1	
	h Visina senzora		-	0	0	0	0	NR	1	
	i Položaj senzora		-	0	0	0	0	NR	1	
	j Spektralni pojasevi		-	0	0	0	0	NR	2	
	k Kvalitet slike		-	0	0	0	0	NR	1	
	l Pokrivenost oblacima		-	0	0	0	0	NR	1	
	m Prosečna rezolucija tla		-	0	0	0	0	NR	2	
122	VREMENSKI PERIOD SADRŽAJA JEDINICE	0□						R		
	a Vremenski period (dGGGGMMDDČČ)		-	0	0	-	0	R	11 ^v	
123	KARTOGRAFSKA GRAĐA – RAZMER I KOORDINATE	0□						R		
	a Vrsta razmera		-	0	0	0	0	NR	1 ^v	
	b Vrednost linearnog horizontalnog razmera		-	0	0	0	0	R		
	c Vrednost linearnog vertikalnog razmera		-	0	0	0	0	R		
	d Koordinate – najzapadnija geografska dužina		-	0	0	0	0	NR	8	
	e Koordinate – najistočnija geografska dužina		-	0	0	0	0	NR	8	
	f Koordinate – najsevernija geografska širina		-	0	0	0	0	NR	8	
	g Koordinate – najjužnija geografska širina		-	0	0	0	0	NR	8	
	h Ugaoni razmer		-	0	0	0	0	R	4	
	i Deklinacija – severna granica		-	0	0	0	0	NR	8	
	j Deklinacija – južna granica		-	0	0	0	0	NR	8	
	k Rektascenzija – istočne granice		-	0	0	0	0	NR	6	
	m Rektascenzija – zapadne granice		-	0	0	0	0	NR	6	
	n Ravnodnevice		-	0	0	0	0	NR	4 ^v	
	o Epoha		-	0	0	0	0	NR	4 ^v	
124	KARTOGRAFSKA GRAĐA – POSEBNA OZNAKA GRAĐE	□□						NR		
	a Vrsta prikaza		-	0	0	0	0	NR	1	
	b Oblik kartografske jedinice		-	0	0	0	0	R	1	
	c Tehnika predstavljanja kod fotografskih i nefotografskih prikaza		-	0	0	0	0	R	2	
	d Položaj snimanja kod fotografskih i daljinskih snimaka		-	0	0	0	0	R	1	
	e Vrsta satelita kod daljinskih snimaka		-	0	0	0	0	R	1	
	f Naziv satelita kod daljinskih snimaka		-	0	0	0	0	R	2	
	g Tehnika snimanja daljinskih snimaka		-	0	0	0	0	R	2	
125	ZVUČNI SNIMCI I MUZIKALIJE	□□						NR		
	a Vrsta partiture		-	0	0	0	0	NR	1	
	b Oznaka deonica		-	0	0	0	0	R	1	
	c Oznaka za govoreni tekst		-	0	0	0	0	R	1	
126	ZVUČNI SNIMCI – FIZIČKI OPIS	□□						NR		
	a Oblik		-	0	0	0	0	NR	1	
	b Brzina		-	0	0	0	0	NR	1	
	c Vrsta zvuka		-	0	0	0	0	NR	1	
	d Širina brazde		-	0	0	0	0	NR	1	
	e Dimenzije (zvučni snimci)		-	0	0	0	0	NR	1	
	f Širina trake		-	0	0	0	0	NR	1	

	Naziv polja/potpolja	Ind.	Uzorak					Pon.	Duž.	Pod.
			M	K	Z	A	N			
	g Raspored kanala na traci		-	0	0	0	0	NR	1	
	h Prpratni tekstovi		-	0	0	0	0	R	1	
	i Tehnika snimanja		-	0	0	0	0	NR	1	
	j Posebne karakteristike reprodukcije		-	0	0	0	0	NR	1	
	k Vrsta ploče, valjka ili trake		-	0	0	0	0	NR	1	
	l Vrsta materijala		-	0	0	0	0	NR	1	
	m Vrsta rezanja		-	0	0	0	0	NR	1	
127	TRAJANJE ZVUČNIH SNIMAKA I KOMPOZICIJA U MUZIKALIJAMA	□□						NR		
	a Trajanje		-	-	0	0	0	R	6	
128	MUZIČKA IZVOĐENJA I PARTITURE	□□						R		
	a Oblik muzičkog dela		-	0	0	0	0	R	3 ^v	
	b Instrumenti ili glasovi ansambla		-	0	0	0	0	R	2	
	c Instrumenti ili glasovi solista		-	0	0	0	0	R	2	
	d Tonalitet ili modus muzičkog dela		-	0	0	0	0	NR	3 ^v	
130	MIKROOBLICI – FIZIČKI OPIS	□□						R		
	a Posebna oznaka građe		-	0	0	-	0	NR	1	
	b Polarnost		-	0	0	-	0	NR	1	
	c Dimenzije		-	0	0	-	0	NR	1	
	d Smanjenje		-	0	0	-	0	NR	1	
	e Precizni podaci o smanjenju		-	0	0	-	0	NR	3	
	f Boja		-	0	0	-	0	NR	1	
	g Filmska emulzija		-	0	0	-	0	NR	1	
	h Kopija		-	0	0	-	0	NR	1	
	i Filmska podloga		-	0	0	-	0	NR	1	
135	ELEKTRONSKI IZVORI	□□						NR		
	a Vrsta elektronskog izvora		-	0	0	0	0	NR	1	
	b Fizički oblik		-	0	0	0	0	NR	1	
140	ANTIČVARNA GRAĐA – OPŠTE	□□						NR		
	a Ilustracije – knjiga		0	-	-	-	-	R	2	
	b Ilustracije – prilozi na celoj strani		0	-	-	-	-	R	1	
	c Ilustracije – tehnika		0	-	-	-	-	NR	1	
	d Vrsta sadržaja		0	-	-	-	-	R	2	
	e Književni oblik		0	-	-	-	-	NR	2	
	f Biografije		0	-	-	-	-	NR	1	
	g Podloga – knjiga		0	-	-	-	-	NR	1	
	h Podloga – prilozi		0	-	-	-	-	NR	1	
	i Vodeni znak		0	-	-	-	-	NR	1	
	j Štamparski signet		0	-	-	-	-	NR	1	
	k Izdavački signet		0	-	-	-	-	NR	1	
	l Ornamentni znak		0	-	-	-	-	NR	1	
141	ANTIČVARNA GRAĐA – KARAKTERISTIKE PRIMERKA	□□						R		
	a Materijal za povez		0	-	-	-	-	R	1	
	b Vrsta poveza		0	-	-	-	-	NR	1	
	c Privezi		0	-	-	-	-	NR	1	
	d Očuvanost poveza		0	-	-	-	-	NR	1	
	e Očuvanost knjižnog bloka		0	-	-	-	-	R	1	
	0 Signatura na koju se odnosi sadržaj polja*		0	-	-	-	-	NR	30 ^v	
	5 Ustanova na koju se odnosi sadržaj polja		0	-	-	-	-	NR	5	
	9 Inventarski broj na koji se odnosi sadržaj polja*		0	-	-	-	-	NR		

	Naziv polja/potpolja	Ind.	Uzorak					Pon.	Duž.	Pod.
			M	K	Z	A	N			
200	NASLOV I PODACI O ODGOVORNOSTI	0□ ⁷						NR		
	a Stvarni naslov		1	1	1	1	1	R		
	b Opšta oznaka građe		0	0	0	0	0	R		
	c Stvarni naslov dela sledećeg autora		0	0	-	0	0	R		
	d Uporedni stvarni naslov		0	0	0	0	0	R		
	e Dodatak naslovu		0	0	0	0	0	R		
	f Prvi podatak o odgovornosti		0	0	0	0	0	R		
	g Sledeći podatak o odgovornosti		0	0	0	0	0	R		
	h Oznaka podređenog dela		0	0	0	0	0	R		
	i Naslov podređenog dela		0	0	0	0	0	R		
	j Period nastanka građe		0	-	0	-	0	NR		
	k Period nastanka većine građe		0	-	0	-	0	NR		
	z Jezik uporednog stvarnog naslova		0	-	-	-	-	R	3	
205	IZDANJE	□□						NR		
	a Podatak o izdanju		0	0	0	0	0	NR		
	b Podatak o reprintu		0	0	-	-	0	R		
	d Uporedni podatak o izdanju		0	-	-	-	0	R		
	f Podatak o odgovornosti za izdanje		0	0	-	-	0	R		
	g Sledeći podatak o odgovornosti		0	0	-	-	0	R		
206	KARTOGRAFSKA GRAĐA – MATEMATIČKI PODACI	□□						R		
	a Matematički podaci		0	0	-	0	0	NR		
207	KONTINUIRANI IZVORI – NUMERACIJA	□0						NR		
	a Godina i oznaka sveske		-	0	-	-	-	R		
208	MUZIKALIJE	□□						NR		
	a Posebni podaci o muzikalijama		-	-	-	0	0	NR		
	d Uporedni posebni podaci o muzikalijama		-	-	-	0	0	R		
210	IZDAVANJE, DISTRIBUCIJA ITD. ⁸	□□						NR		
	a Mesto izdavanja, distribucije itd.		1	1	0	-	0	R		
	b Adresa izdavača, distributera itd.		0	0	-	-	0	R		
	c Naziv izdavača, distributera itd.		1	1	0	-	0	R		
	d Godina izdavanja, distribucije itd.		1	0	0	-	0	NR	50 ^v	
	e Mesto proizvodnje		0	0	0	-	0	R		
	f Adresa proizvođača		0	0	-	-	0	R		
	g Naziv proizvođača		0	0	0	-	0	R		
	h Godina proizvodnje		0	0	-	-	0	R		
211	PREDVIĐENI DATUM IZDAVANJA	□□						NR		
	a Datum		0	-	-	-	0	NR	8 ^v	
215	FIZIČKI OPIS	□□						R		
	a Posebna oznaka građe i opseg		0	0	0	0	0	NR		
	c Drugi fizički podaci		0	0	0	0	0	NR		
	d Dimenzije		0	0	0	0	0	NR		
	e Propratna građa		0	0	0	-	0	R		
	f Posebno izdanje**		-	-	-	-	-	NR		
	g Numerisanje – treći nivo*		-	-	-	0	-	NR	70 ^v	
	i Numerisanje – drugi nivo*		-	-	-	0	-	NR	70 ^v	
	h Numerisanje – prvi nivo*		-	-	-	0	-	NR	70 ^v	
	k Hronologija*		-	-	-	0	-	NR	70 ^v	
	o Alternativna paginacija*		-	-	-	0	-	NR		

⁷ U masci K podrazumevana vrednost indikatora je "1" – Naslov je značajan.

⁸ U masci K polje je ponovljivo.

	Naziv polja/potpolja	Ind.	Uzorak					Pon.	Duž.	Pod.
			M	K	Z	A	N			
	p Alternativno numerisanje – treći nivo*		-	-	-	0	-	NR	70 ^v	
	q Alternativno numerisanje – drugi nivo*		-	-	-	0	-	NR	70 ^v	
	r Alternativno numerisanje – prvi nivo*		-	-	-	0	-	NR	70 ^v	
	s Alternativna hronologija*		-	-	-	0	-	NR	70 ^v	
225	ZBIRKA	1□						R		
	a Naslov zbirke		0	0	0	0	0	NR		
	d Uporedni naslov zbirke		0	0	-	-	0	R		
	e Dodatak naslovu		0	-	0	0	0	R		
	f Podatak o odgovornosti		0	-	-	-	0	R		
	h Oznaka podzbirke		0	-	-	-	0	R		
	i Naslov podzbirke		0	-	-	-	0	R		
	v Numeracija u zbirci		0	-	0	0	0	R		
	x ISSN zbirke		0	0	-	-	0	R	9	
	z Jezik uporednog naslova		0	-	-	-	-	R	3	
230	ELEKTRONSKI IZVORI – KARAKTERISTIKE	□□						R		
	a Oznaka i opseg izvora		-	0	-	0	0	NR		
251	UREĐENJE I SORTIRANJE GRAĐE	□□						R		
	a Uređenje		0	-	0	-	0	R		
	b Sortiranje		0	-	0	-	0	R		
	c Nivo		0	-	0	-	0	NR		
300	OPŠTA NAPOMENA	□□						R		
	a Tekst napomene		0	0	0	0	0	NR		
301	NAPOMENA O IDENTIFIKACIONOM BROJU	□□						R		
	a Tekst napomene		0	0	0	0	0	NR		
304	NAPOMENA O NASLOVU I PODACIMA O ODGOVORNOSTI**	□□						R		
	a Tekst napomene		-	-	-	-	-	NR		
305	NAPOMENA O IZDANJU I BIBLIOGRAFSKOJ ISTORIJI**	□□						R		
	a Tekst napomene		-	-	-	-	-	NR		
306	NAPOMENA O IZDAVANJU, DISTRIBUCIJI ITD.**	□□						R		
	a Tekst napomene		-	-	-	-	-	NR		
311	NAPOMENA O POLJU ZA POVEZIVANJE	□□						R		
	a Tekst napomene		-	0	-	-	0	NR		
314	NAPOMENA O INTELEKTUALNOJ ODGOVORNOSTI	□□						R		
	a Tekst napomene		0	-	-	-	0	NR		
316	NAPOMENA O PRIMERKU	□□						R		
	a Tekst napomene		0	0	-	-	0	R		
	0 Signatura na koju se odnosi sadržaj polja*		0	0	-	-	0	NR	30 ^v	
	5 Ustanova na koju se odnosi sadržaj polja		0	0	-	-	0	NR	5	
	9 Inventarski broj na koji se odnosi sadržaj polja*		0	0	-	-	0	NR		
317	NAPOMENA O IZVORU	□□						R		
	a Tekst napomene		0	0	0	-	0	NR		
	0 Signatura na koju se odnosi sadržaj polja*		0	0	0	-	0	NR	30 ^v	
	5 Ustanova na koju se odnosi sadržaj polja		0	0	0	-	0	NR	5	
	9 Inventarski broj na koji se odnosi sadržaj polja*		0	0	0	-	0	NR		

	Naziv polja/potpolja	Ind.	Uzorak					Pon.	Duž.	Pod.
			M	K	Z	A	N			
318	NAPOMENA O POSTUPKU	□□						R		
	a Postupak		0	0	-	-	0	NR		
	b Identifikacija postupka		0	0	-	-	0	R		
	c Datum postupka		0	0	-	-	0	R	8 ^v	
	d Vremenski raspon postupka		0	0	-	-	0	R		
	e Mogućnost izvođenja postupka		0	0	-	-	0	R		
	f Odobrenje		0	0	-	-	0	R		
	h Nadležnost		0	0	-	-	0	R		
	i Metoda postupka		0	0	-	-	0	R		
	j Mesto postupka		0	0	-	-	0	R		
	k Izvođač postupka		0	0	-	-	0	R		
	l Status		0	0	-	-	0	R		
	n Obim postupka		0	0	-	-	0	R		
	o Vrsta jedinice		0	0	-	-	0	R		
	p Interna napomena		0	0	-	-	0	R		
	r Javna napomena		0	0	-	-	0	R		
	0 Signatura na koju se odnosi sadržaj polja*		0	0	-	-	0	NR	30 ^v	
	5 Ustanova na koju se odnosi sadržaj polja		0	0	-	-	0	NR	5	
	9 Inventarski broj na koji se odnosi sadržaj polja*		0	0	-	-	0	NR		
320	NAPOMENA O BIBLIOGRAFIJAMA/ REGISTRIMA/REZIMEIMA U OPISIVANOM IZVORU	□□						R		
	a Tekst napomene		0	-	0	0	0	NR		
321	NAPOMENA O REGISTRIMA/ APSTRAKTIMA/REFERENCAMA U DRUGIM IZVORIMA	1□						R		
	a Tekst napomene		0	0	-	-	0	NR		
	x ISSN		-	0	-	-	-	NR	9	
322	NAPOMENA O SARADNICIMA KOD NASTANKA JEDINICE (GRAĐA ZA VIZUELNE PROJEKCIJE I VIDEO GRAĐA TE ZVUČNI SNIMCI)	□□						NR		
	a Tekst napomene		-	-	-	-	0	NR		
323	NAPOMENA O IZVOĐAČIMA (GRAĐA ZA VIZUELNE PROJEKCIJE I VIDEO GRAĐA TE ZVUČNI SNIMCI)	□□						R		
	a Tekst napomene		-	-	-	-	0	NR		
324	NAPOMENA O ORIGINALU	□□						R		
	a Tekst napomene		0	0	0	0	0	NR		
325	NAPOMENA O REPRODUKCIJI	□□						R		
	a Tekst napomene		0	0	-	-	-	NR		
326	NAPOMENA O UČESTALOSTI	□□						R		
	a Učestalost		-	0	-	-	-	NR		
	b Period		-	0	-	-	-	NR		
327	NAPOMENA O SADRŽAJU	10						NR		
	0 Uvodna fraza		0	0	0	0	0	NR		
	a Tekst napomene		0	0	0	0	0	R		
328	NAPOMENA O DISERTACIJI (TEZI)	□□						R		
	a Tekst napomene		0	-	0	0	0	NR		
	d Godina odbrane		0	-	-	-	0	NR	8 ^v	
	e Godina promocije*		0	-	-	-	0	NR	8 ^v	

	Naziv polja/potpolja	Ind.	Uzorak					Pon.	Duž.	Pod.
			M	K	Z	A	N			
	f Naučno zvanje*		0	-	-	-	0	NR		
	g Naučno područje*		0	-	-	-	0	NR		
330	REZIME ILI APSTRAKT	□□						R		
	a Tekst napomene		0	0	0	0	0	NR		
	f Autor rezimea ili apstrakta*		0	0	0	0	0	R	79 ^v	
	z Jezik*		0	0	0	0	0	NR	3	
333	NAPOMENA O KORISNICIMA	□□						R		
	a Tekst napomene		0	-	-	-	0	NR		
334	NAPOMENA O NAGRADI	□□						R		
	a Tekst napomene		0	-	-	0	0	NR		
336	NAPOMENA O VRSTI ELEKTRONSKOG IZVORA	□□						R		
	a Tekst napomene		-	0	-	-	0	NR		
337	NAPOMENA O SISTEMSKIM ZAHTEVIMA	□□						R		
	a Tekst napomene		0	0	-	0	0	NR		
338	NAPOMENA O FINANSIRANJU	□□						R		
	a Tekst nestrukturisanе napomene		0	-	-	0	0	NR		
	b Finansijer		0	-	-	0	0	R		
	c Program		0	-	-	0	0	R		
	d Broj projekta		0	-	-	0	0	NR		
	e Jurisdikcija		0	-	-	0	0	R		
	f Naziv projekta		0	-	-	0	0	NR		
	g Akronim projekta		0	-	-	0	0	NR		
410	ZBIRKA	□0						R		
	a Stvarni/ključni naslov		-	0	-	-	-	NR		
	x ISSN		-	0	-	-	-	NR	9	
411	PODZBIRKA	□0						R		
	a Stvarni/ključni naslov		-	0	-	-	-	NR		
	x ISSN		-	0	-	-	-	NR	9	
421	PRILOG	□1						R		
	a Stvarni/ključni naslov		0	0	-	-	0	R		
	x ISSN		-	0	-	-	-	NR	9	
	l Oznaka polja ⁹		0	-	-	-	0	R	5	
422	MATIČNA PUBLIKACIJA PRILOGA	□1						R		
	a Stvarni/ključni naslov		-	0	-	-	-	NR		
	x ISSN		-	0	-	-	-	NR	9	
423	DODATA, PRIKRIVENA I PRIKLJUČENA DELA	□0						R		
	l Oznaka polja ¹⁰		0	-	0	-	0	R	5	
430	JE NASTAVAK	□1						NR		
	a Stvarni/ključni naslov		-	0	-	-	-	NR		
	x ISSN		-	0	-	-	-	NR	9	
431	DELIMIČNO JE NASTAVAK	□1						R		
	a Stvarni/ključni naslov		-	0	-	-	-	NR		
	x ISSN		-	0	-	-	-	NR	9	

⁹ U polje 421 u maske za unos M i N možemo da ugradimo sva polja 2XX (osim polja 207), kao i polja 300, 337 i 500.

U masci K koristimo samo potpolja a i x.

¹⁰ U polje 423 u maske za unos M, Z i N možemo da ugradimo potpolja 200abehi, 500abhi i polja 503, 510, 700, 701, 702, 710, 711, 712, 900, 901, 902, 910, 911 i 912.

	Naziv polja/potpolja	Ind.	Uzorak					Pon.	Duž.	Pod.
			M	K	Z	A	N			
434	PREUZEO JE	□1						R		
	a Stvarni/ključni naslov		-	0	-	-	-	NR		
	x ISSN		-	0	-	-	-	NR	9	
435	DELIMIČNO JE PREUZEO	□1						R		
	a Stvarni/ključni naslov		-	0	-	-	-	NR		
	x ISSN		-	0	-	-	-	NR	9	
436	NASTALO SPAJANJEM _, _ I _	□1						R		
	a Stvarni/ključni naslov		-	0	-	-	-	NR		
	x ISSN		-	0	-	-	-	NR	9	
440	NASTAVLJA SE KAO	□1						NR		
	a Stvarni/ključni naslov		-	0	-	-	-	NR		
	x ISSN		-	0	-	-	-	NR	9	
441	DELIMIČNO SE NASTAVLJA KAO	□1						R		
	a Stvarni/ključni naslov		-	0	-	-	-	NR		
	x ISSN		-	0	-	-	-	NR	9	
444	PREUZIMA GA	□1						NR		
	a Stvarni/ključni naslov		-	0	-	-	-	NR		
	x ISSN		-	0	-	-	-	NR	9	
445	DELIMIČNO GA PREUZIMA	□1						R		
	a Stvarni/ključni naslov		-	0	-	-	-	NR		
	x ISSN		-	0	-	-	-	NR	9	
446	DELI SE NA _, _ I NA _	□1						R		
	a Stvarni/ključni naslov		-	0	-	-	-	NR		
	x ISSN		-	0	-	-	-	NR	9	
447	SPAJA SE SA _, _ I NASTAJE _	□1						R		
	a Stvarni/ključni naslov		-	0	-	-	-	NR		
	x ISSN		-	0	-	-	-	NR	9	
452	DRUGO IZDANJE NA DRUGOM MEDIJUMU	□0						R		
	a Stvarni/ključni naslov		-	0	-	-	-	NR		
	x ISSN		-	0	-	-	-	NR	9	
453	PREVOD ILI IZDANJE NA DRUGOM JEZIKU	□0						R		
	a Stvarni/ključni naslov		-	0	-	-	-	NR		
	x ISSN		-	0	-	-	-	NR	9	
454	ORIGINAL (KOD PREVODA)	□1						R		
	a Stvarni/ključni naslov		-	0	-	-	-	NR		
	x ISSN		-	0	-	-	-	NR	9	
461	GRUPA	□1						NR		
	1 Identifikacioni broj		0	-	0	-	0	NR	10 ^v	
462	PODGRUPA	□1						NR		
	1 Identifikacioni broj		0	-	0	-	0	NR	10 ^v	
464	MATIČNA JEDINICA (MONOGRAFSKA PUBLIKACIJA)	□1						NR		
	1 Identifikacioni broj		-	-	-	0 ¹¹	-	NR	10 ^v	
481	PRIVEZANO	□1						R		

¹¹ U masci za unos A obavezno je potpolje 4641 ili 011a.

	Naziv polja/potpolja	Ind.	Uzorak					Pon.	Duž.	Pod.
			M	K	Z	A	N			
	0 Signatura na koju se odnosi sadržaj polja*		0	0	-	-	0	NR	30 ^v	
	1 Oznaka polja ¹²		0	0	-	-	0	R	5	
	5 Ustanova na koju se odnosi sadržaj polja		0	0	-	-	0	NR	5	
	9 Inventarski broj na koji se odnosi sadržaj polja*		0	0	-	-	0	NR		
482	PRIVEZANO UZ	□1						R		
	0 Signatura na koju se odnosi sadržaj polja*		0	0	-	-	0	NR	30 ^v	
	1 Oznaka polja ¹³		0	0	-	-	0	R	5	
	5 Ustanova na koju se odnosi sadržaj polja		0	0	-	-	0	NR	5	
	9 Inventarski broj na koji se odnosi sadržaj polja*		0	0	-	-	0	NR		
488	DRUGAČIJE POVEZANO DELO	□0						R		
	a Stvarni/ključni naslov		-	0	-	-	0	NR		
	x ISSN		-	0	-	-	-	NR	9	
	1 Oznaka polja ¹⁴		-	-	-	-	0	R	5	
500	JEDINSTVENI NASLOV	00						R		
	a Jedinstveni naslov		0	-	0	-	0	R		
	b Opšta oznaka građe		0	-	0	-	0	R		
	h Oznaka podređenog dela		0	-	0	-	0	R		
	i Naslov podređenog dela		0	-	0	-	0	R		
	k Datum izdavanja		0	-	0	-	0	NR	20 ^v	
	l Formalna potpodela		0	-	0	-	0	R		
	m Jezik		0	-	0	-	0	NR		
	n Razni podaci		0	-	0	-	0	R		
	q Verzija (ili datum verzije)		0	-	0	-	0	NR		
	r Način izvođenja (u muzici)		-	-	0	-	0	R		
	s Numerička oznaka (u muzici)		-	-	0	-	0	R		
	t Aranžman (u muzici)		-	-	0	-	0	NR		
	u Tonski način (u muzici)		-	-	0	-	0	NR		
501	ZAJEDNIČKI JEDINSTVENI NASLOV	0□						R		
	a Zajednički jedinstveni naslov		0	-	-	-	0	NR		
	b Opšta oznaka građe		0	-	-	-	0	R		
	e Zajednički jedin. podnaslov		0	-	-	-	0	NR		
	k Godina izdavanja itd.		0	-	-	-	0	NR		
	m Jezik (kad je deo odrednice)		0	-	-	-	0	NR	3	
	r Izvođenje (za kompoziciju)		-	-	-	-	0	R		
	s Serija, opus ili tema (za kompoziciju)		-	-	-	-	0	R		
	u Tonalitet (za kompoziciju)		-	-	-	-	0	NR		
	w Prerada (za kompoziciju)		-	-	-	-	0	NR		
503	FORMALNA PODODREDNICA*	1□						NR		
	a Formalna pododrednica		0	0	0	0	0	NR		
	b Formalna pododrednica**		-	-	-	-	-	NR		
	j Godina		0	0	0	0	0	NR		
510	UPOREDNI STVARNI NASLOV	0□						R		
	a Uporedni naslov		0	0	0	0	0	NR		
	e Dodatak naslovu		0	0	-	0	0	R		
	h Oznaka podređenog dela		0	0	-	0	0	R		
	i Naslov podređenog dela		0	0	-	0	0	R		
	z Jezik uporednog naslova		0	0	-	0	0	NR	3	

¹² U polje 481 možemo da ugradimo polja 200, 205 i 210.

¹³ U polje 482 možemo da ugradimo polja 200, 205 i 210.

¹⁴ U polje 488 u masku za unos N možemo da ugradimo potpolja 200abehi, 500abhi i polja 503, 510, 700, 701, 702, 710, 711, 712, 900, 901, 902, 910, 911 i 912. U masci K koristimo samo potpolja a i x.

	Naziv polja/potpolja	Ind.	Uzorak					Pon.	Duž.	Pod.
			M	K	Z	A	N			
512	OMOTNI NASLOV	0□						R		
	a Omotni naslov		0	0	0	-	0	NR		
	e Dodatak naslovu		0	-	-	-	0	R		
513	NASLOV NA SPOREDNOJ NASLOVNOJ STRANI	0□						R		
	a Naslov na sporednoj naslovnoj strani		0	0	0	-	0	NR		
	e Dodatak naslovu		0	0	-	-	0	R		
	h Oznaka podređenog dela		0	0	-	-	0	R		
	i Naslov podređenog dela		0	0	-	-	0	R		
514	NASLOV NAD TEKSTOM	0□						R		
	a Naslov nad tekstom		0	0	0	-	0	NR		
	e Dodatak naslovu		0	0	-	-	0	R		
515	TEKUĆI NASLOV	0□						R		
	a Tekući naslov		0	0	0	-	0	NR		
516	HRPTNI NASLOV	0□						R		
	a Hrptni naslov		0	0	0	-	0	NR		
	e Dodatak naslovu		0	0	-	-	0	R		
517	DRUGI VARIJANTNI NASLOVI	0□						R		
	a Varijantni naslov		0	0	0	0	0	NR		
	e Dodatak naslovu		0	0	-	0	0	R		
518	NASLOV U SAVREMENOM PRAVOPISU	0□						R		
	a Naslov u savremenom pravopisu		0	0	-	-	-	NR		
	e Dodatak naslovu		0	-	-	-	-	R		
520	PRETHODNI NASLOV	0□						R		
	a Prethodni stvarni naslov		-	0	-	-	-	NR		
	e Dodatak naslovu		-	0	-	-	-	R		
	h Oznaka podređenog dela		-	0	-	-	-	NR		
	i Naslov podređenog dela		-	0	-	-	-	NR		
	j Godišta ili datumi prethodnog naslova		-	0	-	-	-	NR		
530	KLJUČNI NASLOV	0□						NR		
	a Ključni naslov		-	0	-	-	-	NR		
	b Dopuna		-	0	-	-	-	NR		
531	SKRAĆENI KLJUČNI NASLOV	□□						NR		
	a Skraćeni ključni naslov		-	0	-	-	-	NR		
	b Skraćena dopuna ključnog naslova		-	0	-	-	-	NR		
	c Dopuna skraćenog ključnog naslova*		-	0	-	-	-	NR		
532	PROŠIRENI NASLOV	00						R		
	a Prošireni naslov		0	0	0	0	0	NR		
539	STVARNI NASLOV S KOMANDAMA L ^A T _E X*	0□						NR		
	a Stvarni naslov		0	-	-	0	0	R		
	b Opšta oznaka građe		0	-	-	0	0	R		
	c Stvarni naslov dela sledećeg autora		0	-	-	0	0	R		
	d Uporedni stvarni naslov		0	-	-	0	0	R		
	e Dodatak naslovu		0	-	-	0	0	R		
	f Prvi podatak o odgovornosti		0	-	-	0	0	R		
	g Sledeći podaci o odgovornosti		0	-	-	0	0	R		
	h Oznaka podređenog dela		0	-	-	0	0	R		
	i Naslov podređenog dela		0	-	-	0	0	R		

	Naziv polja/potpolja	Ind.	Uzorak					Pon.	Duž.	Pod.
			M	K	Z	A	N			
540	DODATNI NASLOV KOJI DAJE KATALOGIZATOR	0□						R		
a	Dodatni naslov		0	0	0	0	0	NR		
541	PREVEDENI NASLOV KOJI DAJE KATALOGIZATOR	0□						R		
a	Prevedeni naslov		0	0	0	0	0	NR		
z	Jezik prevedenog naslova		0	-	-	0	0	R	3	
600	LIČNO IME KAO PREDMETNA ODREDNICA	□1						R		
a	Početni element		0	0	0	0	0	NR		
b	Preostali deo imena		0	0	0	0	0	NR		
c	Dodaci imenu (ne datumi)		0	0	0	0	0	R		
d	Rimski brojevi		0	0	0	0	0	NR		
f	Datumi		0	0	0	0	0	NR		
x	Tematska pododrednica		0	0	0	0	0	R		
y	Geografska pododrednica		0	0	0	0	0	R		
w	Formalna pododrednica		0	0	0	0	0	R		
z	Vremenska pododrednica		0	0	0	0	0	R		
2	Kod sistema		0	0	0	0	0	NR	10 ^v	
3	Broj normativnog zapisa		0	0	0	0	0	NR	70 ^v	
6	Podaci za povezivanje		0	0	0	0	0	NR	2	
9	Broj prethodnog normativnog zapisa*		0	0	0	0	0	NR	70 ^v	
601	NAZIV KORPORACIJE KAO PREDMETNA ODREDNICA	02						R		
a	Početni element		0	0	0	0	0	NR		
b	Potpodela		0	0	0	0	0	R		
c	Dodatak nazivu ili dopuna		0	0	0	0	0	R		
d	Redni broj sastanka		0	0	0	0	0	NR		
e	Mesto sastanka		0	0	0	0	0	R		
f	Godina sastanka		0	0	0	0	0	NR		
g	Invertovani element		0	0	0	0	0	NR		
h	Deo naziva koji nije početni/invertovani element		0	0	0	0	0	NR		
x	Tematska pododrednica		0	0	0	0	0	R		
y	Geografska pododrednica		0	0	0	0	0	R		
w	Formalna pododrednica		0	0	0	0	0	R		
z	Vremenska pododrednica		0	0	0	0	0	R		
2	Kod sistema		0	0	0	0	0	NR	10 ^v	
3	Broj normativnog zapisa		0	0	0	0	0	NR	70 ^v	
6	Podaci za povezivanje		0	0	0	0	0	NR	2	
9	Broj prethodnog normativnog zapisa*		0	0	0	0	0	NR	70 ^v	
602	PORODIČNO IME KAO PREDMETNA ODREDNICA	□□						R		
a	Početni element		0	-	0	0	0	NR		
c	Tip porodice		0	-	0	0	0	NR		
f	Datumi		0	-	0	0	0	NR		
x	Tematska pododrednica		0	-	0	0	0	R		
y	Geografska pododrednica		0	-	0	0	0	R		
w	Formalna pododrednica		0	-	0	0	0	R		
z	Vremenska pododrednica		0	-	0	0	0	R		
2	Kod sistema		0	-	0	0	0	NR	10 ^v	
3	Broj normativnog zapisa		0	-	0	0	0	NR	70 ^v	
6	Podaci za povezivanje		0	-	0	0	0	NR	2	

	Naziv polja/potpolja	Ind.	Uzorak					Pon.	Duž.	Pod.
			M	K	Z	A	N			
	9 Broj prethodnog normativnog zapisa*		0	-	0	0	0	NR	70 ^v	
604	IME I NASLOV KAO PREDMETNA ODREDNICA	┐┐						R		
	a Ime		0	-	0	0	0	NR		
	t Naslov		0	-	0	0	0	NR		
	x Tematska pododrednica		0	-	0	0	0	R		
	y Geografska pododrednica		0	-	0	0	0	R		
	w Formalna pododrednica		0	-	0	0	0	R		
	z Vremenska pododrednica		0	-	0	0	0	R		
	2 Kod sistema		0	-	0	0	0	NR	10 ^v	
	3 Broj normativnog zapisa		0	-	0	0	0	NR	70 ^v	
	6 Podaci za povezivanje		0	-	0	0	0	NR	2	
	9 Broj prethodnog normativnog zapisa*		0	-	0	0	0	NR	70 ^v	
605	NASLOV KAO PREDMETNA ODREDNICA	┐┐						R		
	a Početni element		0	-	0	0	0	NR		
	h Oznaka podređenog dela		0	-	0	0	0	R		
	i Naslov podređenog dela		0	-	0	0	0	R		
	k Datum izdavanja		0	-	0	0	0	NR		
	l Formalna potpodela		0	-	0	0	0	NR		
	m Jezik		0	-	0	0	0	NR		
	n Razni podaci		0	-	0	0	0	R		
	q Verzija (ili datum verzije)		0	-	0	0	0	NR		
	r Način izvođenja (u muzici)		0	-	0	0	0	R		
	s Numerička oznaka (u muzici)		0	-	0	0	0	R		
	u Tonski način (u muzici)		0	-	0	0	0	NR		
	j Aranžman (u muzici)		0	-	0	0	0	NR		
	x Tematska pododrednica		0	-	0	0	0	R		
	y Geografska pododrednica		0	-	0	0	0	R		
	w Formalna pododrednica		0	-	0	0	0	R		
	z Vremenska pododrednica		0	-	0	0	0	R		
	2 Kod sistema		0	-	0	0	0	NR	10 ^v	
	3 Broj normativnog zapisa		0	-	0	0	0	NR	70 ^v	
	6 Podaci za povezivanje		0	-	0	0	0	NR	2	
	9 Broj prethodnog normativnog zapisa*		0	-	0	0	0	NR	70 ^v	
606	TEMATSKA PREDMETNA ODREDNICA	┐┐						R		
	a Početni element		0	0	0	0	0	NR		
	x Tematska pododrednica		0	0	0	0	0	R		
	y Geografska pododrednica		0	0	0	0	0	R		
	w Formalna pododrednica		0	0	0	0	0	R		
	z Vremenska pododrednica		0	0	0	0	0	R		
	2 Kod sistema		0	0	0	0	0	NR	10 ^v	
	3 Broj normativnog zapisa		0	0	0	0	0	NR	70 ^v	
	6 Podaci za povezivanje		0	0	0	0	0	NR	2	
	9 Broj prethodnog normativnog zapisa*		0	0	0	0	0	NR	70 ^v	
607	GEOGRAFSKA PREDMETNA ODREDNICA	┐┐						R		
	a Početni element		0	0	0	0	0	NR		
	x Tematska pododrednica		0	0	0	0	0	R		
	y Geografska pododrednica		0	0	0	0	0	R		
	w Formalna pododrednica		0	0	0	0	0	R		
	z Vremenska pododrednica		0	0	0	0	0	R		
	2 Kod sistema		0	0	0	0	0	NR	10 ^v	
	3 Broj normativnog zapisa		0	0	0	0	0	NR	70 ^v	
	6 Podaci za povezivanje		0	0	0	0	0	NR	2	
	9 Broj prethodnog normativnog zapisa*		0	0	0	0	0	NR	70 ^v	

	Naziv polja/potpolja	Ind.	Uzorak					Pon.	Duž.	Pod.
			M	K	Z	A	N			
608	VREMENSKA PREDMETNA ODREDNICA*	□□						R		
	a Početni element		0	-	0	0	0	NR		
	x Tematska pododrednica		0	-	0	0	0	R		
	y Geografska pododrednica		0	-	0	0	0	R		
	w Formalna pododrednica		0	-	0	0	0	R		
	z Vremenska pododrednica		0	-	0	0	0	R		
	2 Kod sistema		0	-	0	0	0	NR	10 ^v	
	6 Podaci za povezivanje		0	-	0	0	0	NR	2	
609	FORMALNA PREDMETNA ODREDNICA*	□□						R		
	a Početni element		0	0	0	0	0	NR		
	x Tematska pododrednica		0	0	0	0	0	R		
	y Geografska pododrednica		0	0	0	0	0	R		
	w Formalna pododrednica		0	0	0	0	0	R		
	z Vremenska pododrednica		0	0	0	0	0	R		
	2 Kod sistema		0	0	0	0	0	NR	10 ^v	
	3 Broj normativnog zapisa		0	0	0	0	0	NR	70 ^v	
	6 Podaci za povezivanje		0	0	0	0	0	NR	2	
	9 Broj prethodnog normativnog zapisa*		0	0	0	0	0	NR	70 ^v	
610	SLOBODNO OBLIKOVANE PREDMETNE ODREDNICE	0□						R		
	a Predmetna odrednica		0	0	0	0	0	R		
	z Jezik predmetne odrednice		0	0	0	0	0	NR	3	
620	PRETRAŽIVANJE PO MESTU IZDAVANJA	□□						R		
	a Država		0	0	-	0	0	NR		
	b Federalna jedinica, republika itd.		0	0	-	0	0	NR		
	c Regija		0	0	-	0	0	NR		
	d Mesto		0	0	-	0	0	NR		
627	PREDMETNA ODREDNICA KATALOGA NUK-A	□□						R		
	a Ključna reč		0	-	0	0	0	NR		
675	UNIVERZALNA DECIMALNA KLASIFIKACIJA (UDK)	□□						R		
	a Broj		0	0	0	0	0	NR		
	b Grupa*		0	0	0	0	0	NR	79 ^v	
	c UDK za pretraživanje*		1	1	1	1	1	NR	30 ^v	
	s Statistika*		0	0	0	0	0	NR	79 ^v	
	u UDK za lokalne kataloge*		0	0	0	0	0	NR		
	v Izdanje		0	0	0	0	0	NR	20 ^v	
	z Jezik izdanja		0	0	-	0	0	NR	3	
676	DJUIJEVA DECIMALNA KLASIFIKACIJA (DDK)	□□						R		
	a Broj		0	0	-	0	0	NR		
	v Izdanje		0	0	-	0	0	NR	12 ^v	
	z Jezik izdanja		0	0	-	0	0	NR	3	
680	KLASIFIKACIJA KONGRESNE BIBLIOTEKE	□□						R		
	a Broj		0	0	0	0	0	NR		
686	DRUGE KLASIFIKACIJE	□□						R		
	a Broj		0	0	0	0	0	R		
	b Knjižni broj		0	-	-	0	-	R		
	c Klasifikaciona potpodela		0	0	0	0	0	R		

	Naziv polja/potpolja	Ind.	Uzorak					Pon.	Duž.	Pod.
			M	K	Z	A	N			
	2 Kod sistema		0	0	0	0	0	NR	20 ^v	
700	LIČNO IME – PRIMARNA ODGOVORNOST ¹⁵	□1						NR		
	a Početni element		0	0	0	0	0	NR		
	b Preostali deo imena		0	0	0	0	0	NR		
	c Dodaci imenu (ne datumi)		0	0	0	0	0	R		
	d Rimski brojevi		0	0	0	0	0	NR		
	e Mesto zaposlenja**		-	-	-	-	-	NR		
	f Datumi		0	0	0	0	0	NR		
	s Pismo*		-	-	-	-	-	NR	2	
	3 Broj normativnog zapisa		0	0	0	0	0	NR	70 ^v	
	4 Kod za vrstu autorstva		0	0	0	0	0	R	3	
	7 Šifra istraživača*		0	0	0	0	0	NR	5 ^v	
	8 Šifra ustanove/organizacije*		0	0	0	0	0	R	20 ^v	
	9 Broj prethodnog normativnog zapisa*		0	0	0	0	0	NR	70 ^v	
701	LIČNO IME – ALTERNATIVNA ODGOVORNOST ¹⁶	□1 ¹⁷						R		
	a Početni element		0	0	0	0	0	NR		
	b Preostali deo imena		0	0	0	0	0	NR		
	c Dodaci imenu (ne datumi)		0	0	0	0	0	R		
	d Rimski brojevi		0	0	0	0	0	NR		
	e Mesto zaposlenja**		-	-	-	-	-	NR		
	f Datumi		0	0	0	0	0	NR		
	s Pismo*		-	-	-	-	-	NR	2	
	3 Broj normativnog zapisa		0	0	0	0	0	NR	70 ^v	
	4 Kod za vrstu autorstva		0	0	0	0	0	R	3	
	6 Podaci za povezivanje		0	0	0	0	0	NR	2 ^v	
	7 Šifra istraživača*		0	0	0	0	0	NR	5 ^v	
	8 Šifra ustanove/organizacije*		0	0	0	0	0	R	20 ^v	
	9 Broj prethodnog normativnog zapisa*		0	0	0	0	0	NR	70 ^v	
702	LIČNO IME – SEKUNDARNA ODGOVORNOST ¹⁸	□1 ¹⁹						R		
	a Početni element		0	0	0	0	0	NR		
	b Preostali deo imena		0	0	0	0	0	NR		
	c Dodaci imenu (ne datumi)		0	0	0	0	0	R		
	d Rimski brojevi		0	0	0	0	0	NR		
	e Mesto zaposlenja**		-	-	-	-	-	NR		
	f Datumi		0	0	0	0	0	NR		
	s Pismo*		-	-	-	-	-	NR	2	
	3 Broj normativnog zapisa		0	0	0	0	0	NR	70 ^v	
	4 Kod za vrstu autorstva		0	0	0	0	0	R	3	

¹⁵ U sistemima COBISS.XX, u kojima je uspostavljena normativna kontrola ličnih imena, u maskama za unos su samo potpolja 3, 4, 8 i 9; odrednice za lična imena autora unosimo preko normativne baze podataka upisivanjem identifikacionog broja normativnog zapisa u potpolje 7003. U sistemima COBISS.XX, u kojima normativna kontrola ličnih imena nije uspostavljena, u maskama su sva potpolja, osim 3 i 9. Kod zapisa katalogizovanih na srpskom jeziku, jedinstvene odrednice mogu biti i u poljima 9XX, zato što različite biblioteke imaju kataloge na različitim pismima. U takvim slučajevima polje 700 ispisuje se prema pravilu za polje 900.

¹⁶ Isto kao kod polja 700. Potpolje 6 koristi se u sistemima COBISS.XX bez normativne kontrole ličnih imena, a u sistemima COBISS.XX sa normativnom kontrolom pojavljuje se samo u starim zapisima.

¹⁷ Podrazumevana vrednost prvog indikatora razlikuje se u pojedinačnim COBISS sistemima. Tako u sistemima u kojima izrađuju kataloške listiće podrazumevana vrednost je "1" – Ispisuje se u bibliografijama i na listićima, a u drugim sistemima indikator nije određen.

¹⁸ Isto kao kod polja 701.

¹⁹ Podrazumevana vrednost prvog indikatora razlikuje se u pojedinačnim COBISS sistemima. Tako u sistemima u kojima izrađuju kataloške listiće podrazumevana vrednost je "0" – Ispisuje se u bibliografijama, a u drugim sistemima indikator nije određen.

	Naziv polja/potpolja	Ind.	Uzorak					Pon.	Duž.	Pod.
			M	K	Z	A	N			
5	Ustanova na koju se odnosi sadržaj polja		0	0	-	-	0	NR	5	
6	Podaci za povezivanje		0	0	0	0	0	NR	2 ^v	
7	Šifra istraživača*		0	0	0	0	0	NR	5 ^v	
8	Šifra ustanove/organizacije*		0	0	0	0	0	R	20 ^v	
9	Broj prethodnog normativnog zapisa*		0	0	0	0	0	NR	70 ^v	
710	NAZIV KORPORACIJE – PRIMARNA ODGOVORNOST	02						NR		
a	Početni element		0	0	0	0	0	NR		
b	Potpodela		0	0	0	0	0	R		
c	Dodatak nazivu ili kvalifikator		0	0	0	0	0	R		
d	Redni broj sastanka		0	0	0	0	0	NR		
e	Mesto sastanka		0	0	0	0	0	R		
f	Godina sastanka		0	0	0	0	0	NR	9 ^v	
g	Invertovani element		0	0	0	0	0	NR		
h	Deo naziva koji nije početni/invertovani element		0	0	0	0	0	NR		
3	Broj normativnog zapisa		0	0	0	0	0	NR	120 ^v	
4	Kod za vrstu autorstva		0	0	0	0	0	R	3	
8	Šifra ustanove/organizacije*		0	0	0	0	0	NR	20 ^v	
711	NAZIV KORPORACIJE – ALTERNATIVNA ODGOVORNOST	02						R		
a	Početni element		0	0	0	0	0	NR		
b	Potpodela		0	0	0	0	0	R		
c	Dodatak nazivu ili kvalifikator		0	0	0	0	0	R		
d	Redni broj sastanka		0	0	0	0	0	NR		
e	Mesto sastanka		0	0	0	0	0	R		
f	Godina sastanka		0	0	0	0	0	NR	9 ^v	
g	Invertovani element		0	0	0	0	0	NR		
h	Deo naziva koji nije početni ili invertovani element		0	0	0	0	0	NR		
4	Kod za vrstu autorstva		0	0	0	0	0	R	3	
6	Podaci za povezivanje		0	0	0	0	0	NR	2 ^v	
8	Šifra ustanove/organizacije*		0	0	0	0	0	NR	20 ^v	
712	NAZIV KORPORACIJE – SEKUNDARNA ODGOVORNOST	02						R		
a	Početni element		0	0	0	0	0	NR		
b	Potpodela		0	0	0	0	0	R		
c	Dodatak nazivu ili kvalifikator		0	0	0	0	0	R		
d	Redni broj sastanka		0	0	0	0	0	NR		
e	Mesto sastanka		0	0	0	0	0	R		
f	Godina sastanka		0	0	0	0	0	NR	9 ^v	
g	Invertovani element		0	0	0	0	0	NR		
h	Deo naziva, nije početni ili invertovani element		0	0	0	0	0	NR		
4	Kod za vrstu autorstva		0	0	0	0	0	R	3	
5	Ustanova na koju se odnosi sadržaj polja		0	0	-	-	0	NR	5	
6	Podaci za povezivanje		0	0	0	0	0	NR	2 ^v	
8	Šifra ustanove/organizacije*		0	0	0	0	0	NR	20 ^v	
802	NACIONALNI ISSN CENTAR	□□						NR		
a	Kod nacionalnog ISSN centra		-	0	-	-	-	NR	2	
830	OPŠTA NAPOMENA KATALOGIZATORA	□□						R		
a	Tekst napomene		0	0	0	0	0	NR		
856	ELEKTRONSKA LOKACIJA I PRISTUP	□0						R		
a	Naziv hosta		0	0	0	0	0	R		

	Naziv polja/potpolja	Ind.	Uzorak					Pon.	Duž.	Pod.
			M	K	Z	A	N			
b	Broj za pristup		0	0	0	0	0	R		
c	Podaci o kompresiji		0	0	0	0	0	R		
d	Putanja		0	0	0	0	0	R		
f	Elektronski naziv		0	0	0	0	0	R		
g	Jedinstveni naziv izvora (URN)		0	0	0	0	0	R		
h	Izvođač zahteva (korisničko ime)		0	0	0	0	0	NR		
i	Komanda		0	0	0	0	0	R		
j	Brzina prenosa u bitovima u sekundi		0	0	0	0	0	NR		
k	Lozinka		0	0	0	0	0	NR		
l	Prijavljivanje		0	0	0	0	0	NR		
m	Pomoć prilikom pristupa		0	0	0	0	0	R		
n	Naziv lokacije hosta iz potpolja a		0	0	0	0	0	NR		
o	Operacioni sistem		0	0	0	0	0	NR		
p	Vrata (port)		0	0	0	0	0	NR		
q	Vrsta datoteke		0	0	0	0	0	NR		
r	Podešavanja		0	0	0	0	0	NR		
s	Veličina datoteke		0	0	0	0	0	R		
t	Emulacija terminala		0	0	0	0	0	R		
u	Jedinstvena lokacija izvora (URL)		0	0	0	0	0	NR		
v	Sati u kojima je moguć pristup		0	0	0	0	0	R		
x	Interna napomena		0	0	0	0	0	R		
y	Način pristupa		0	0	0	0	0	NR		
w	Kontrolni broj zapisa		0	0	0	0	0	R		
z	Javna napomena		0	0	0	0	0	R		
3	Navođenje građe		0	0	0	0	0	R		
900	LIČNO IME - PRIMARNA ODGOVORNOST (VARIJANTNA ODREDNICA)* ²⁰	□0						R		
a	Početni element		-	-	-	-	-	NR		
b	Preostali deo imena		-	-	-	-	-	NR		
c	Dodaci imenu (ne datumi)		-	-	-	-	-	R		
d	Rimski brojevi		-	-	-	-	-	NR		
f	Datumi		-	-	-	-	-	NR		
s	Pismo		-	-	-	-	-	NR	2	
z	Jedinstveni oblik imena**		-	-	-	-	-	NR		
3	Broj normativnog zapisa		-	-	-	-	-	NR	70 ^v	
5	Kod za odnos		-	-	-	-	-	NR	2 ^v	
9	Jezik		-	-	-	-	-	NR	3	
901	LIČNO IME - ALTERNATIVNA ODGOVORNOST (VARIJANTNA ODREDNICA)* ²¹	□0 ²²						R		
a	Početni element		-	-	-	-	-	NR		
b	Preostali deo imena		-	-	-	-	-	NR		
c	Dodaci imenu (ne datumi)		-	-	-	-	-	R		
d	Rimski brojevi		-	-	-	-	-	NR		

²⁰ U sistemima COBISS.XX sa normativnom kontrolom ličnih imena, polja 900 se ne pojavljuju u maskama za unos; posle pohranjivanja bibliografskog zapisa dodaju se automatski. U sistemima COBISS.XX bez normativne kontrole, u maskama su sva potpolja, osim: 3, 5 i 9.

U sistemima COBISS.XX, koji koriste ispise na ćirilici i latinici, ispis polja 900 je na ćirilici, ako 2. indikator ima vrednost "1" ili "4". Ako indikator ima vrednost "0" ili "3", ispis je na latinici. Za preostale vrednosti 2. indikatora pismo se određuje prema pravilima za ispis odrednica.

²¹ Isto kao kod polja 900. Potpolje 6 koristi se u sistemima COBISS.XX bez normativne kontrole, a u sistemima COBISS.XX sa normativnom kontrolom pojavljuje se samo u starim zapisima.

²² Podrazumevana vrednost prvog indikatora razlikuje se u pojedinačnim COBISS sistemima. Tako u sistemima u kojima izrađuju kataloške listiće podrazumevana vrednost je "0" – Ispisuje se u bibliografijama, a u drugim sistemima indikator nije određen.

	Naziv polja/potpolja	Ind.	Uzorak					Pon.	Duž.	Pod.
			M	K	Z	A	N			
	f Datumi		-	-	-	-	-	NR		
	s Pismo		-	-	-	-	-	NR	2	
	z Jedinstveni oblik imena**		-	-	-	-	-	NR		
	3 Broj normativnog zapisa		-	-	-	-	-	NR	70 ^v	
	5 Kod za odnos		-	-	-	-	-	NR	2 ^v	
	6 Podaci za povezivanje		-	-	-	-	-	NR	2 ^v	
	9 Jezik		-	-	-	-	-	NR	3	
902	LIČNO IME – SEKUNDARNA ODGOVORNOST (VARIJANTNA ODREDNICA)* ²³	□0 ²²						R		
	a Početni element		-	-	-	-	-	NR		
	b Preostali deo imena		-	-	-	-	-	NR		
	c Dodaci imenu (ne datumi)		-	-	-	-	-	R		
	d Rimski brojevi		-	-	-	-	-	NR		
	f Datumi		-	-	-	-	-	NR		
	s Pismo		-	-	-	-	-	NR	2	
	z Jedinstveni oblik imena**		-	-	-	-	-	NR		
	3 Broj normativnog zapisa		-	-	-	-	-	NR	70 ^v	
	5 Kod za odnos		-	-	-	-	-	NR	2 ^v	
	6 Podaci za povezivanje		-	-	-	-	-	NR	2	
	9 Jezik		-	-	-	-	-	NR	3	
903	LIČNO IME (SRODNA ODREDNICA)* ²⁴	□□						R		
	a Početni element		-	-	-	-	-	NR		
	b Preostali deo imena		-	-	-	-	-	NR		
	c Dodaci imenu (ne datumi)		-	-	-	-	-	R		
	d Rimski brojevi		-	-	-	-	-	NR		
	f Datumi		-	-	-	-	-	NR		
	s Pismo		-	-	-	-	-	NR	2	
	3 Broj normativnog zapisa		-	-	-	-	-	NR	15 ^v	
	5 Kod za odnos		-	-	-	-	-	NR	1 ^v	
904	LIČNO IME (PARALELNA ODREDNICA)* ²⁵	□□						R		
	a Početni element		-	-	-	-	-	NR		
	b Preostali deo imena		-	-	-	-	-	NR		
	c Dodaci imenu (ne datumi)		-	-	-	-	-	R		
	d Rimski brojevi		-	-	-	-	-	NR		
	f Datumi		-	-	-	-	-	NR		
	s Pismo		-	-	-	-	-	NR	2	
	3 Broj normativnog zapisa		-	-	-	-	-	NR	70 ^v	
	9 Jezik		-	-	-	-	-	NR	3	
910	NAZIV KORPORACIJE – PRIMARNA ODGOVORNOST (VARIJANTNA ODREDNICA)*	02						R		
	a Početni element		0	0	0	0	0	NR		
	b Potpodela		0	0	0	0	0	R		
	c Dodatak nazivu ili kvalifikator		0	0	0	0	0	R		
	d Redni broj sastanka		0	0	0	0	0	NR		
	e Mesto sastanka		0	0	0	0	0	R		
	f Godina sastanka		0	0	0	0	0	NR	9 ^v	
	g Invertovani element		0	0	0	0	0	NR		

²³ Isto kao kod polja 901.

²⁴ Polje se koristi samo za katalogizaciju s normativnom kontrolom i kreira se automatski.

²⁵ Polje se koristi samo za katalogizaciju s normativnom kontrolom u sistemu COBISS.BG i kreira se automatski.

	Naziv polja/potpolja	Ind.	Uzorak					Pon.	Duž.	Pod.
			M	K	Z	A	N			
	h Deo naziva koji nije početni/invertovani element		0	0	0	0	0	NR		
	5 Kod za odnos		0	0	0	0	0	NR	3	
	9 Jezik		0	0	0	0	0	NR	3	
911	NAZIV KORPORACIJE – ALTERNATIVNA ODGOVORNOST (VARIJANTNA ODREDNICA)*	02						R		
	a Početni element		0	0	0	0	0	NR		
	b Potpodela		0	0	0	0	0	R		
	c Dodatak nazivu ili kvalifikator		0	0	0	0	0	R		
	d Redni broj sastanka		0	0	0	0	0	NR		
	e Mesto sastanka		0	0	0	0	0	R		
	f Godina sastanka		0	0	0	0	0	NR	9 ^v	
	g Invertovani element		0	0	0	0	0	NR		
	h Deo naziva koji nije početni/invertovani element		0	0	0	0	0	NR		
	5 Kod za odnos		0	0	0	0	0	NR	2 ^v	
	6 Podaci za povezivanje		0	0	0	0	0	NR	2 ^v	
912	NAZIV KORPORACIJE – SEKUNDARNA ODGOVORNOST (VARIJANTNA ODREDNICA)*	02						R		
	a Početni element		0	0	0	0	0	NR		
	b Potpodela		0	0	0	0	0	R		
	c Dodatak nazivu ili kvalifikator		0	0	0	0	0	R		
	d Redni broj sastanka		0	0	0	0	0	NR		
	e Mesto sastanka		0	0	0	0	0	R		
	f Godina sastanka		0	0	0	0	0	NR	9 ^v	
	g Invertovani element		0	0	0	0	0	NR		
	h Deo naziva koji nije početni/invertovani element		0	0	0	0	0	NR		
	5 Kod za odnos		0	0	0	0	0	NR	2 ^v	
	6 Podaci za povezivanje		0	0	0	0	0	NR	2 ^v	
913	NAZIV KORPORACIJE (SRODNA ODREDNICA)* ²⁶	02						R		
	a Početni element		-	-	-	-	-	NR		
	b Potpodela		-	-	-	-	-	R		
	c Dodatak nazivu ili kvalifikator		-	-	-	-	-	R		
	d Redni broj sastanka		-	-	-	-	-	NR		
	e Mesto sastanka		-	-	-	-	-	R		
	f Godina sastanka		-	-	-	-	-	NR	9 ^v	
	g Invertovani element		-	-	-	-	-	NR		
	h Deo naziva koji nije početni/invertovani element		-	-	-	-	-	NR		
	3 Broj normativnog zapisa		-	-	-	-	-	NR	70 ^v	
	5 Kod za odnos		-	-	-	-	-	NR	2 ^v	
916	NAZIV KORPORACIJE – NEPOVEZANI OBLIK* ²⁷	02						R		
	a Početni element		0	0	0	0	0	NR		
	b Potpodela		0	0	0	0	0	R		
	c Dodatak nazivu ili kvalifikator		0	0	0	0	0	R		

²⁶ Polje se koristi samo za katalogizaciju s normativnom kontrolom i kreira se automatski.

²⁷ Katalogizatori s privilegijom za kreiranje, odnosno dopunjavanje normativnih zapisa za korporacije, ne popunjavaju polje 916, već dopunjuju normativni zapis za korporaciju u normativnoj bazi CONOR.

	Naziv polja/potpolja	Ind.	Uzorak					Pon.	Duž.	Pod.
			M	K	Z	A	N			
	d Redni broj sastanka		0	0	0	0	0	NR		
	e Mesto sastanka		0	0	0	0	0	R		
	f Godina sastanka		0	0	0	0	0	NR	9 ^v	
	g Invertovani element		0	0	0	0	0	NR		
	h Deo naziva koji nije početni/invertovani element		0	0	0	0	0	NR		
960	LIČNO IME KAO PREDMETNA ODREDNICA (VARIJANTNI OBLIK)* ²⁸	□0						R		
	a Početni element		0	0	0	0	0	NR		
	b Preostali deo imena		0	0	0	0	0	NR		
	c Dodaci imenu (ne datumi)		0	0	0	0	0	R		
	d Rimski brojevi		0	0	0	0	0	NR		
	f Datumi		0	0	0	0	0	NR		
	x Tematska pododrednica		0	0	0	0	0	R		
	y Geografska pododrednica		0	0	0	0	0	R		
	w Formalna pododrednica		0	0	0	0	0	R		
	z Vremenska pododrednica		0	0	0	0	0	R		
	2 Kod sistema		0	0	0	0	0	NR	10 ^v	
	6 Podaci za povezivanje		0	0	0	0	0	NR	2	
961	NAZIV KORPORACIJE KAO PREDMETNA ODREDNICA (VARIJANTNI OBLIK)*	02						R		
	a Početni element		0	0	0	0	0	NR		
	b Potpodela		0	0	0	0	0	R		
	c Dodatak nazivu ili dopuna		0	0	0	0	0	R		
	d Redni broj sastanka		0	0	0	0	0	NR		
	e Mesto sastanka		0	0	0	0	0	R		
	f Godina sastanka		0	0	0	0	0	NR		
	g Invertovani element		0	0	0	0	0	NR		
	h Deo naziva koji nije početni/invertovani element		0	0	0	0	0	NR		
	x Tematska pododrednica		0	0	0	0	0	R		
	y Geografska pododrednica		0	0	0	0	0	R		
	w Formalna pododrednica		0	0	0	0	0	R		
	z Vremenska pododrednica		0	0	0	0	0	R		
	2 Kod sistema		0	-	0	0	0	NR	10 ^v	
	6 Podaci za povezivanje		0	0	0	0	0	NR	2	
962	PORODIČNO IME KAO PREDMETNA ODREDNICA (VARIJANTNI OBLIK)*	□□						R		
	a Početni element		0	-	0	0	0	NR		
	c Tip porodice		0	-	0	0	0	NR		
	f Datumi		0	-	0	0	0	NR		
	x Tematska pododrednica		0	-	0	0	0	R		
	y Geografska pododrednica		0	-	0	0	0	R		
	w Formalna pododrednica		0	-	0	0	0	R		
	z Vremenska pododrednica		0	-	0	0	0	R		
	2 Kod sistema		0	-	0	0	0	NR	10 ^v	
	6 Podaci za povezivanje		0	-	0	0	0	NR	2	
964	IME I NASLOV KAO PREDMETNA ODREDNICA (VARIJANTNI OBLIK)*	□□						R		
	a Ime		0	-	0	0	0	NR		

²⁸ U sistemima COBISS.XX, koji koriste ispise na ćirilici i latinici, ispis polja 960 je na ćirilici, ako 2. indikator ima vrednost "1" ili "4". Ako indikator ima vrednost "0" ili "3", ispis je na latinici. Za preostale vrednosti 2. indikatora pismo se određuje prema pravilima za ispis predmetnih odrednica.

	Naziv polja/potpolja	Ind.	Uzorak					Pon.	Duž.	Pod.
			M	K	Z	A	N			
	t Naslov		0	-	0	0	0	NR		
	x Tematska pododrednica		0	-	0	0	0	R		
	y Geografska pododrednica		0	-	0	0	0	R		
	w Formalna pododrednica		0	-	0	0	0	R		
	z Vremenska pododrednica		0	-	0	0	0	R		
	2 Kod sistema		0	-	0	0	0	NR	10 ^v	
	6 Podaci za povezivanje		0	-	0	0	0	NR	2	
965	NASLOV KAO PREDMETNA ODREDNICA (VARIJANTNI OBLIK)*	┐┐						R		
	a Početni element		0	-	0	0	0	NR		
	h Oznaka podređenog dela		0	-	0	0	0	R		
	i Naslov podređenog dela		0	-	0	0	0	R		
	k Datum izdavanja		0	-	0	0	0	NR		
	l Formalna potpodela		0	-	0	0	0	NR		
	m Jezik		0	-	0	0	0	NR		
	n Razni podaci		0	-	0	0	0	R		
	q Verzija (ili datum verzije)		0	-	0	0	0	NR		
	r Način izvođenja (u muzici)		0	-	0	0	0	R		
	s Numerička oznaka (u muzici)		0	-	0	0	0	R		
	u Tonski način (u muzici)		0	-	0	0	0	NR		
	j Aranžman (u muzici)		0	-	0	0	0	NR		
	x Tematska pododrednica		0	-	0	0	0	R		
	y Geografska pododrednica		0	-	0	0	0	R		
	w Formalna pododrednica		0	-	0	0	0	R		
	z Vremenska pododrednica		0	-	0	0	0	R		
	2 Kod sistema		0	-	0	0	0	NR	10 ^v	
	6 Podaci za povezivanje		0	-	0	0	0	NR	2	
966	TEMATSKA PREDMETNA ODREDNICA (VARIJANTNI OBLIK)*	┐┐						R		
	a Početni element		0	0	0	0	0	NR		
	x Tematska pododrednica		0	0	0	0	0	R		
	y Geografska pododrednica		0	0	0	0	0	R		
	w Formalna pododrednica		0	0	0	0	0	R		
	z Vremenska pododrednica		0	0	0	0	0	R		
	2 Kod sistema		0	0	0	0	0	NR	10 ^v	
	6 Podaci za povezivanje		0	0	0	0	0	NR	2	
967	GEOGRAFSKA PREDMETNA ODREDNICA (VARIJANTNI OBLIK)*	┐┐						R		
	a Početni element		0	0	0	0	0	NR		
	x Tematska pododrednica		0	0	0	0	0	R		
	y Geografska pododrednica		0	0	0	0	0	R		
	w Formalna pododrednica		0	0	0	0	0	R		
	z Vremenska pododrednica		0	0	0	0	0	R		
	2 Kod sistema		0	-	0	0	0	NR	10 ^v	
	6 Podaci za povezivanje		0	0	0	0	0	NR	2	
968	VREMENSKA PREDMETNA ODREDNICA*	┐┐						R		
	a Početni element		0	-	0	0	0	NR		
	x Tematska pododrednica		0	-	0	0	0	R		
	y Geografska pododrednica		0	-	0	0	0	R		
	w Formalna pododrednica		0	-	0	0	0	R		
	z Vremenska pododrednica		0	-	0	0	0	R		
	2 Kod sistema		0	-	0	0	0	NR	10 ^v	
	6 Podaci za povezivanje		0	-	0	0	0	NR	2	

	Naziv polja/potpolja	Ind.	Uzorak					Pon.	Duž.	Pod.
			M	K	Z	A	N			
969	FORMALNA PREDMETNA ODREDNICA (VARIJANTNI OBLIK)*	□□						R		
	a Početni element		0	0	0	0	0	NR		
	x Tematska pododrednica		0	0	0	0	0	R		
	y Geografska pododrednica		0	0	0	0	0	R		
	w Formalna pododrednica		0	0	0	0	0	R		
	z Vremenska pododrednica		0	0	0	0	0	R		
	2 Kod sistema		0	-	0	0	0	NR	10 ^v	
	6 Podaci za povezivanje		0	0	0	0	0	NR	2	
970	POLJE ZA POTREBE BIBLIOGRAFIJA*	□□						NR		
	a Odgovornost – korporacija		0	0	-	0	0	NR		
	b Ukupan broj autora		0	-	-	0	0	NR	4 ^v	
	c Broj znakova		0	-	-	0	0	NR	10 ^v	
	d Način izlaženja zbornika/izlaganja		0	-	-	0	0	NR	1 ^v	
	e Specifičnosti u bodovanju		0	0	-	0	0	NR	1 ^v	
	f Ukupan broj saradnika na istraživanju		0	-	-	0	0	NR	4 ^v	
	g Izlaganja na konferenciji u časopisima		0	-	-	0	-	NR	1 ^v	
992	POLJE ZA LOKALNE POTREBE*	□□						NR		
	a Kod za statistiku**		-	-	-	-	-	NR	2 ^v	
	b Oznake zapisa		0	0	0	0	0	NR		
	c Ukupno izašlo tokom godine**		-	-	-	-	-	NR	3 ^v	
	d Namena publikacije**		-	-	-	-	-	NR	2	
	e Tiraž**		-	-	-	-	-	NR		
	f Tip izdavača**		-	-	-	-	-	NR	2	
	g Prva godina i oznaka sveske**		-	-	-	-	-	NR		
	h Napomena o godini izdavanja**		-	-	-	-	-	NR		
	l Adresar za cirkulaciju časopisa**		-	-	-	-	-	R	70 ^v	
	v Izvor		-	-	-	0	-	NR		
	x Predmetna odrednica – redalica**		-	-	-	-	-	R		
	y Inventarski broj serijske publikacije		0	-	-	-	0	R	30 ^v	
	6 Podaci za povezivanje		-	-	-	-	-	NR	2 ^v	
993	POLJE S LOKALNO DEFINISANIM SADRŽAJEM*	□□						R		
	a Potpolje a		0	0	0	0	0	R		
	b Potpolje b		0	0	0	0	0	R		
	c Potpolje c		0	0	0	0	0	R		
	d Potpolje d		0	0	0	0	0	R		
	e Potpolje e		0	0	0	0	0	R		
	f Potpolje f		0	0	0	0	0	R		
	g Potpolje g		0	0	0	0	0	R		
	h Potpolje h		0	0	0	0	0	R		
	i Potpolje i		0	0	0	0	0	R		
	j Potpolje j		0	0	0	0	0	R		
	k Potpolje k		0	0	0	0	0	R		
	l Potpolje l		0	0	0	0	0	R		
	m Potpolje m		0	0	0	0	0	R		
	n Potpolje n		0	0	0	0	0	R		
	o Potpolje o		0	0	0	0	0	R		
	p Potpolje p		0	0	0	0	0	R		
	r Potpolje r		0	0	0	0	0	R		
	s Potpolje s		0	0	0	0	0	R		
	t Potpolje t		0	0	0	0	0	R		
	u Potpolje u		0	0	0	0	0	R		
	v Potpolje v		0	0	0	0	0	R		

	Naziv polja/potpolja	Ind.	Uzorak					Pon.	Duž.	Pod.
			M	K	Z	A	N			
z	Potpolje z		0	0	0	0	0	R		
0	Potpolje 0		0	0	0	0	0	R		
1	Potpolje 1		0	0	0	0	0	R		
2	Potpolje 2		0	0	0	0	0	R		
3	Potpolje 3		0	0	0	0	0	R		
4	Potpolje 4		0	0	0	0	0	R		
5	Potpolje 5		0	0	0	0	0	R		
6	Potpolje 6		0	0	0	0	0	R		
7	Potpolje 7		0	0	0	0	0	R		
8	Potpolje 8 ²⁹		0	0	0	0	0	R		
9	Potpolje 9		0	0	0	0	0	R		

²⁹ Potpolja sa numeričkom oznakom mogu da uređuju i bibliotekari koji imaju samo privilegiju za uređivanje ograničenog skupa bibliografskih podataka u lokalnoj bazi podataka.

C INDEKSI ZA PRETRAŽIVANJE

OSNOVNI INDEKS

U osnovni indeks indeksira se većina polja i potpolja. Kod kodiranih potpolja po pravilu se indeksiraju razrešenja kodova iz šifrnika (a ne sami kodovi).

Po celom osnovnom indeksu može se pretraživati bez navođenja sufiksa za pretraživanje ili prefiksom KW=. Za potpolja, koja najbolje prikazuju sadržaj indeksiranog dokumenta i koja se zato najčešće koriste za pretraživanje, napravljeni su prefiksi za pretraživanje. Njima se pretraživanje može ograničiti samo na određena potpolja.

Osnovni indeks - bibliografski podaci

sufiks	značenje	pretraž.	potpolja
/AB	Sažetak ili apstrakt	rečima	330af
/AU	Autor - osoba	rečima	200f, 700abcdf-702abcdf, 900abcdf-904abcdf
/CB	Autor - korporacija	rečima	710abgh-712abgh, 910abgh-912abgh, 916abgh
/CL	Zbirka	rečima	225adefhiv
/CP	Mesto sast./dod. nazivu korp.	rečima	710ce-712ce, 910ce-912ce, 916ce
/GM	Opšta oznaka građe	rečima	200b, 539b
/NM	Proizvođač	rečima	210gh
/NT	Napomene	rečima	300a, 301a, 317a, 321ax, 323a-325a, 328adefg, 338abcdefg
/PM	Mesto proizvodnje	rečima	210ef
/PP	Mesto izdavanja	rečima	210ab, 620abcd
/PU	Izdavač	rečima	210c
/PY	Godina izdavanja	rečima	100cd, 210dh
/TI	Naslov	rečima	200acdehi, 327a, 501ae, 503a, 510aehi, 512ae, 513aehi, 514ae, 515a, 516ae-518ae, 520aehi, 530ab, 531abc, 532a, 540a, 541a, 996h, 997h
/TO	Naslov originala	rečima	500ahi

Napomene

/TI

Ako uvodna fraza u potpolju 996h, odnosno 997h, glasi "ISBN", sadržaj potpolja se ne indeksira u indekse / TI i TI=, već se ISBN, koji sledi tom nizu znakova, indeksira u indeks BN=.

Osnovni indeks - sadržinska obrada

sufiks	značenje	pretraž.	potpolja
/CH	Vremenska predmetna odrednica	rečima	608a, 968a
/CS	Predmetna odrednica - naziv korporacije	rečima	601abc, 961abc
/DU	Slobodno formirane predm. odred.	rečima	610a
/DW	Formalna pododrednica	rečima	600w-609w, 960w-969w
/DX	Tematska pododrednica	rečima	600x-609x, 960x-969x
/DY	Geografska pododrednica	rečima	600y-609y, 960y-969y
/DZ	Vremenska pododrednica	rečima	600z-609z, 960z-969z
/FN	Predmetna odrednica - porodično ime	rečima	602af, 962af
/FS	Formalna predmetna odrednica	rečima	609a, 969a
/GC	Predmetne odrednice SGC	rečima	60X
/GE	Ključne reči - NUK	rečima	627a
/GN	Geografska predmetna odrednica	rečima	607a, 967a
/PN	Predmetna odrednica - lično ime	rečima	600abcdef, 960abcdef
/SU	Predmetne odrednice	rečima	600-610, 960-969
/TN	Tematska predmetna odrednica	rečima	606a, 966a
/TS	Predmetna odrednica - naslov	rečima	605ahiklnq, 965ahiklnq

Napomene

/GC

Sufiksom /GC ograničavamo se samo na ona polja 60X koja u potpolju 2 sadrže kod "sgc".

/CS, /DW, /DX, /DY, /DZ, /FN, /FS, /GC, /GN, /PN, /SU, /TN, /TS

Zapisi s predmetnim odrednicama SGC mogu da se pronađu čak i ako prilikom pretraživanja koristimo neizabrane izraze iz polja 4XX i 7XX u normativnim zapisima SGC koji, inače, ne postoje u bibliografskim zapisima.

DODATNI INDEKSI

Dodatni indeksi - podaci o zapisu

prefiks	značenje	pretraž.	potpolja
CR=	Kreator zapisa/Zap. preuz. iz COBISS.Net	frazama	
CY=	Zapis preuzeo iz COBIB-a	frazama	
DM=	Datum kreiranja/preuzimanja	frazama	
DR=	Datum poslednjeg ažuriranja	frazama	
ID=	Identifikacioni broj		
LN=	Lokalni broj	frazama	
RE=	Poslednji redaktor zapisa	frazama	

Napomene

DM=

Prilikom kreiranja novog zapisa indeksira se datum kreiranja zapisa, a prilikom preuzimanja zapisa iz uzajamne baze podataka ili iz mreže COBISS.net u lokalnu bazu podataka indeksira se datum preuzimanja zapisa. Datum se indeksira u obliku ggggmmdd.

DR=

Datum se indeksira u obliku ggggmmdd.

Dodatni indeksi - bibliografski podaci

prefiks	značenje	pretraž.	potpolja
AU=	Autor - osoba	frazama	700abcdf-702abcdf, 900abcdf-904abcdf
CB=	Autor - korporacija	frazama	710ab-712ab, 910ab-912ab, 916ab
CL=	Zbirka	frazama	225adefhiv
CP=	Mesto sast./dod. nazivu korp.	frazama	710ce-712ce, 910ce-912ce, 916ce
GM=	Opšta oznaka građe	frazama	200b, 539b
HE=	Autor - jedinstvena personalna odred.	frazama	700abcdf-702abcdf
IS=	Broj sveske	rečima	215h
NM=	Proizvođač	frazama	210g
P2=	Zaključna godina izdavanja	frazama	100d
PM=	Mesto proizvodnje	frazama	210e
PP=	Mesto izdavanja	frazama	210a, 620abcd
PU=	Izdavač	frazama	210c
PY=	Godina izdavanja	frazama	100cd
SO=	Naslov izvora	frazama	200ai
TI=	Naslov	frazama	200acdehi, 501a, 503a, 510ai, 512ae, 513ai, 514ae, 515a, 516ae-518ae, 520aehi, 530a, 531ab, 532a, 540a, 541a, 996h, 997h
TO=	Naslov originala	frazama	500ahi

Napomene

AU=, HE=

Potpolja a, b, c, d i f pojedinačnog polja indeksiraju se kao jedna fraza u obliku a, b d, c, f. Zato se preporučuje da prilikom pretraživanja prefiksima AU= ili HE= izraz za pretraživanje skraćujemo znakom "*".

P2=

U indeks P2= indeksira se potpolje 100d, ako je u potpolje 100b upisan kod "b".

PP=

Potpolja polja 620 indeksiraju se kao fraza tako što se potpolju d dodaju potpolja a, b i c. Interpunkcija između potpolja je znak "/".

PY=

Ako kod u potpolju 100b ima vrednost "b" ili "j", indeksira se samo godina u 100c. Ako kod u 100b ima vrednost "f", "g" ili "l", indeksiraju se i sve godine u periodu koji određuje godina u 100c i godina u 100d. Ako je 100d = "9999", indeksira se samo godina u 100c.

SO=

Potpolja 200ai u zapisima za serijske publikacije indeksiraju se kao jedna fraza u obliku a. i. Zato se preporučuje da prilikom pretraživanja prefiksom SO= izraz za pretraživanje skratimo znakom "*".

TI=

Potpolja 531ab indeksiraju se kao jedna fraza u obliku a b. U vezi sa indeksiranjem potpolja 996/997h vidi opis osnovnog indeksa /TI.

Dodatni indeksi - identifikacioni podaci

prefiks	značenje	pretraž.	potpolja
AR=	Broj normativnog zapisa	frazama	6003-6093, 7003-7023, 7103-7123
BI=	Oznake zapisa	rečima i frazama	830a, 992bx, 993abc...
BN=	ISBN	frazama	010az, 996h, 997h
CD=	CODEN	frazama	040a
CX=	ISSN zbirke	frazama	225x
HI=	Hijerarhija	frazama	4611-4641
NB=	Broj u nacionalnoj bibliografiji	frazama	020ab
NP=	Druge identifikacijske oznake	rečima i frazama	001e, 012a, 013az, 016az, 017az, 022a, 071a, 856g
OI=	Broj obaveznog primerka	frazama	021b
OR=	Broj zapisa za zamenu	rečima	001x
SC=	Poništeni ISSN	frazama	011myz
SF=	Neverifikovani ISSN	frazama	011f
SL=	ISSN-L	frazama	0111
SN=	ISSN za članak	frazama	011as
SP=	ISSN	frazama	011ec

Napomene

BI=

Potpolja 830a i 992b indeksiraju se rečima, a potpolje 992x i sva potpolja polja 993 frazno.

BN=

Sadržaj se indeksira bez crtica. Ako je u potpolju 010a 10-cifreni broj (10 cifara bez crtica), programski se izračunava odgovarajući 13-cifreni broj i dodaje se u indeks. Ako je prvih pet znakova u potpolju 996h, odnosno 997h jednako "ISBN", broj ISBN koji sledi iza tih znakova, indeksira se u indeks BN=, a u suprotnom se potpolje 996h, odnosno 997h, indeksira u indekse /TI i TI=.

HI=

Pomoću HI= pretražujemo pod najvišim nivoom (podređeni zapisi), pri čemu za HI= moramo da upišemo identifikacioni broj zapisa na najvišem nivou (nadređeni zapis).

NB=

Sadržaj potpolja 020a i 020b, odvojenih razmakom, indeksira se kao jedna fraza. Potpolje b je dodatno indeksirano i samostalno.

NP=

Potpolja 001e, 013az, 016az, 017az, 022a i 856g indeksiraju se frazno, potpolje 012a rečima, a 071a rečima i frazno.

Sadržaj potpolja 013a i 013z indeksira se sa crticama i bez njih. Ako je u potpolju 013a ili 013z 10-cifreni broj (10 cifara bez crtica), programski se izračunava odgovarajući 13-cifreni broj i dodaje se u indeks.

Dodatni indeksi - sadržinska obrada

prefiks	značenje	pretraž.	potpolja
CH=	Vremenska predmetna odrednica	frazama	608a, 968a
CS=	Predmetna odrednica - naziv korporacije	frazama	601ab, 961ab
DC=	UDK	frazama	675au
DU=	Slobodno oblikovane predm. odred.	frazama	610a
DW=	Formalna pododrednica	frazama	600w-609w, 960w-969w
DX=	Tematska pododrednica	frazama	600x-609x, 960x-969x
DY=	Geografska pododrednica	frazama	600y-609y, 960y-969y
DZ=	Vremenska pododrednica	frazama	600z-609z, 960z-969z
FN=	Predmetna odrednica - porodično ime	frazama	602a, 962a
FS=	Formalna predmetna odrednica	frazama	609a, 969a
GC=	Predmetne odrednice SGC	frazama	60X
GE=	Ključne reči - NUK	frazama	627a
GN=	Geografska predmetna odrednica	frazama	607a, 967a
OC=	Druge klasifikacije	frazama	686a2
PN=	Predmetna odrednica - lično ime	frazama	600abcdf, 960abcdf
SU=	Predmetne odrednice	frazama	600-610, 960-969
TN=	Tematska predmetna odrednica	frazama	606a, 966a
TS=	Predmetna odrednica - naslov	frazama	605ai, 965ai

Napomene

CS=, DW=, DX=, DY=, DZ=, FN=, FS=, GC=, GN=, PN=, SU=, TN=, TS=

Zapisi s predmetnim odrednicama SGC mogu da se pronađu čak i ako prilikom pretraživanja koristimo neizabrane izraze iz polja 4XX i 7XX u normativnim zapisima SGC koji, inače, ne postoje u bibliografskim zapisima.

GC=

Prefiksom GC= indeksiraju se samo ona polja 60X koja u potpolju 2 sadrže kod "sgc". Potpolja pojedinačnog polja indeksiraju se kao jedna fraza i u istom redosledu u kojem se pojavljuju u bazi. Zato se preporučuje da, prilikom pretraživanja, izraz za pretraživanje skraćujemo znakom "*".

OC=

Prva reč iz potpolja 6862 i sadržaj potpolja 686a indeksiraju se kao jedna fraza, a između je dodat razmak. Ako potpolje 6862 nije uneto, indeksira se samo sadržaj potpolja 686a ispred kojeg je dodato "---".

PN=

U vezi sa indeksiranjem polja 600 i 960 vidi opis indeksa AU= i HE=.

Dodatni indeksi - kodirani podaci

prefiks	značenje	pretraž.	potpolja
AC=	Kod za vrstu autorstva	frazama	7004-7024, 7104-7124, 9104-9124
AS=	Šifra istraživača	frazama	7007-7027
CC=	Kod za vrstu sadržaja	frazama	105bc, 110d, 140d
CO=	Država/regija izdavanja	frazama	102ab
DT=	Bibliografski nivo	frazama	001c
EA=	E-pristup	frazama	0172, 856u
FC=	Šifra ustanove/organizacije	frazama	7008-7028, 7108-7128
FQ=	Učestalost izlaženja	frazama	110b
FR=	Fizički oblik	frazama	001b, 115agk, 116ag, 117a, 124b, 126a, 128a, 135ab
GP=	Kod zvanične publikacije	frazama	100f
IC=	Kod za ilustracije	frazama	105a, 140a
LA=	Jezik	frazama	101a
LC=	Kod za književni oblik	frazama	105fg, 140ef
LO=	Jezik originala	frazama	101c
MC=	Mikrooblici - kodovi	frazama	130a
RS=	Status zapisa	frazama	001a, 998e
RT=	Vrsta zapisa	frazama	001b
SS=	Status kontinuiranog izvora	frazama	100b
TA=	Kod za predviđene korisnike	frazama	100e
TD=	Tipologija dok./dela	frazama	001t
TY=	Vrsta kontinuiranog izvora	frazama	110a
UC=	UDK za pretraživanje	frazama	675c
UG=	UDK grupa	frazama	675b
US=	UDK statistika	frazama	675s

Napomene

AC=

Prefikse za pretraživanje AU=, AC=, FC= i AS=, umesto operatorom AND, možemo da povežemo i operatorom (W). Pritom, prefikse moramo pisati u gore navedenom redosledu. Ako izostavimo prefiks AC= ili FC=, koristimo operator (2W). Rezultat takvog pretraživanja su samo zapisi u kojima su traženi podaci u istom polju. 7XX.

Primeri zahteva za pretraživanje:

- *AU=Kos, Vinko* (W) AC=730*
Tražimo zapise u kojima je autor Vinko Kos naveden kao prevodilac.
- *AU=Rozman, Ivan* (W) AC=991 (W) FC=3-2**
Tražimo zapise u kojima je Ivan Rozman naveden kao mentor na jednom od fakulteta Univerziteta u Mariboru.
- *AU=Rozman, Ivan* (2W) FC=3-2**
Tražimo zapise u kojima je Ivan Rozman naveden kao autor na jednom od fakulteta Univerziteta u Mariboru.
- *AC=991 (2W) AS=08067*
Tražimo zapise u kojima je Ivan Rozman sa šifrom istraživača 08067 naveden kao mentor.

Operator AND pri ovakvom pretraživanju često nije dovoljno precizan.

Primer zahteva za pretraživanje:

- $AU=Gradišnik, Branko* AND AC=730$

Našli bismo knjige čiji je autor Branko Gradišnik i knjige drugih autora koje je Gradišnik preveo.

DT=

Indeksiraju se svi kodovi iz potpolja 001c , osim kodova "m" i "a".

EA=

Zahtevom za pretraživanje $EA=1$ ograničavamo pretraživanje na zapise za izvore koji imaju samo e-pristup (postoji potpolje 0172 s vrednošću "doi" ili postoji potpolje 856u s vrednošću drugog indikatora "0" – *Elektronski izvor* ili "1" – *Elektronska verzija*).

FR=

Indeks FR= (form) sačinjen je od koda za vrstu zapisa (001b) i koda koji određuje pojedinu vrstu neknjižne građe:

- Potpolje 115g (građa za vizuelne projekcije, film – fizički oblik): ispred sadržaja potpolja dodati su kodovi "g" (kod za građu za vizuelne projekcije, video-snimke i film u 001b) i "a" (kod za film u 115a) ili "b" (koda za građu za vizuelne projekcije 115a).

Primeri zahteva za pretraživanje:

– $FR=gac$

Pretraživanje filmova u kaseti.

– $FR=ga*$

Pretraživanje filmova.

- Potpolje 115k (video-snimak – fizički oblik): ispred sadržaja potpolja dodati su kodovi "g" (kod za građu za vizuelne projekcije, video-snimke i film u 001b) i "c" (kod za video-snimak u 115a).

Primeri zahteva za pretraživanje:

– $FR=gcc$

Pretraživanje video-snimaka na video-kaseti.

– $FR=gc*$

Pretraživanje video-snimaka.

- Potpolje 116a (grafika – posebna oznaka građe): ispred sadržaja potpolja dodat je kod "k" (kod za grafiku u 001b).

Primer zahteva za pretraživanje:

– $FR=ke$

Pretraživanje foto-negativa (kod "e").

- Potpolje 116g (grafika – oznaka namene): ispred sadržaja potpolja dodat je kod "k" (kod za grafiku u 001b).

Primer zahteva za pretraživanje:

– $FR=kae$

Pretraživanje razglednica (kod "ae").

- Potpolje 117a (trodimenzionalni proizvodi i predmeti – posebna oznaka građe): ispred sadržaja potpolja dodat je kod "r" (kod za trodimenzionalne proizvode i predmete u 001b).

Primer zahteva za pretraživanje:

– *FR=raq*

Pretraživanje igračka (kod "aq").

- Potpolje 124b (kartografska građa – oblik kartografske jedinice): ispred sadržaja potpolja dodat je kod "e" (kod za štampanu kartografsku građu u 001b).

Primer zahteva za pretraživanje:

– *FR=ed*

Pretraživanje geografskih karata (kod "d").

- Potpolje 126a (zvučni snimci – oblik): ispred sadržaja potpolja dodati su kod "i" (kod za nemuzičke zvučne snimke u 001b) ili "j" (kod za muzičke zvučne snimke u 001b).

Primer zahteva za pretraživanje:

– *FR=ja*

Pretraživanje muzičkih izvođenja na gramofonskim pločama (kod "a").

- Potpolje 128a (oblik kompozicije): ispred sadržaja potpolja dodat je kod iz potpolja 001b, i to "c" (štampane muzikalije), "d" (rukopisne muzikalije) ili "j" (muzički zvučni snimci).

Primeri zahteva za pretraživanje:

– *FR=cmr*

Pretraživanje notnog zapisa za koračnicu.

– *FR=jmr*

Pretraživanje zvučnog zapisa za koračnicu.

- Potpolje 135a (elektronski izvori – tip): ispred sadržaja potpolja dodati su kodovi "l" (elektronski izvori) iz potpolja 001b i slovo "t" (tip).

Primer zahteva za pretraživanje:

– *FR=ltd*

Pretraživanje tekstualnih elektronskih izvora.

- Potpolje 135b (elektronski izvori – fizički oblik): ispred sadržaja potpolja dodat je kod "l" (elektronski izvori) iz potpolja 001b.

Primer zahteva za pretraživanje:

– *FR=li*

Pretraživanje online elektronskih izvora.

MC=

Potpolje 130a (mikrooblici – posebna oznaka građe), indeksira se u dodatni indeks MC=.

Primer zahteva za pretraživanje:

- *MC=e*

Pretraživanje mikrofiša.

RS=

U indeks RS= indeksira se potpolje 001a, ako su upisani kodovi "i", "p", "r" ili "d".

Primer zahteva za pretraživanje:

- *RS=p*

Pretraživanje CIP zapisa.

I potpolje 998e (indikator nabavke) indeksira se u dodatni indeks RS=. Prefikse SI=, RS= i AM= možemo povezati operatorom (W). Pritom, prefiksi moraju biti u gore navedenom redosledu. Ako izostavimo prefiks RS=, koristimo operator (2W). Rezultat takvog pretraživanja su samo oni zapisi u kojima su traženi podaci u istom polju 998. To je naročito važno za ustanove koje izveštavaju za druge ustanove.

Primeri zahteva za pretraživanje:

- *RS=o*
Pretraživanje trenutno naručenih serijskih publikacija. Prilikom pretraživanja, sigla nije značajna u slučaju lokalnih baza podataka onih ustanova koje ne izveštavaju za druge ustanove.
- *SI=50003 (W) RS=o (W) AM=a*
Pretraživanje trenutno naručenih serijskih publikacija, s načinom nabavke – kupovina, u Centralnoj medicinskoj knjižnici (CMK) (sigla 50003). Komanda je svrsishodna samo u lokalnoj bazi podataka CMK.
- *SI=50202 (W) RS=93*
Pretraživanje deziderata za 1993. godinu u ustanovi sa siglom 50202. Komanda je svrsishodna samo u lokalnoj bazi podataka ustanove koja izveštava za tu ustanovu.
- *SI=50001 (2W) AM=a*
Pretraživanje serijskih publikacija, s načinom nabavke – kupovina, u NUK-u (sigla 50001).

RT=

U indeks RT= indeksira se potpolje 001b ako nije upisan kod "a".

Primer zahteva za pretraživanje:

- *RT=c*
Pretraživanje štampanih muzikalija.

Sufiksom /BMA možemo ograničiti pretraživanje na zapise u kojima je u potpolju 001b upisan kod "a" i potpolje 130a nije uneto.

Postoji i negacija /NBM kojom se ograničava pretraživanje samo na neknjižnu građu.

Primer zahteva za pretraživanje:

- *AU=Cankar, Ivan*/BMA*

OGRANIČAVANJE

sufiks	značenje	potpolja	primer iskanja
/ART	Sastavni delovi - članci	001c = "a"	uticaj*/ART
/BMA	Knjižna građa	001b = "a" i 130a ne postoji	Racković/BMA
/MON	Monografske publikacije	001c = "m"	svet* pis*/MON
/NBM	Neknjižna građa		TI=atlas*/NBM
/NOART	Sva građa bez sastavnih delova		društva* nauk*/NOART
/NOMON	Sva građa bez monografskih publ.		AU=protić, nada*/NOMON
/NOSER	Sva građa bez serijskih publ.		nation*/NOSER
/SER	Serijske publikacije	001c = "s"	zbornik*/SER
/CIR	Ćirilica	100l = "c*" ili 100l = "oc"	svet* pis*/CIR
/LAT	Latinica	100l = "ba"	svet* pis*/LAT
/leto	Godina izdavanja	100cd, 210dh	voda*/1996

Polja koja su ugrađena u polja bloka 4XX indeksiraju se na isti način kao samostalna polja.